



# LEGO Spybotics



BAUE DEINEN  
ROBOTER  
CONSTRUIS  
TON ROBOT



WÄHLE EINE  
MISSION  
10 MISSIONS  
SECRÈTES



WÄHLE  
SCHWIERIGKEITS-  
GRAD

PROGRAMME  
TON ROBOT



LOS GEHT'S!  
ACCOMPLIS TA  
MISSION

## WILLKOMMEN AGENT...

Hier beginnt deine Reise in die Welt der Undercover-Agenten, High Tech-Roboter und geheimen Missionen.

Dein LEGO Spybotics Set beinhaltet eine starke CD-ROM Software.

Darauf findest du alles, was du brauchst, um LEGO Spybotics Agent zu werden, darunter 10 geheime Missionen, Anleitungen für den Bau deines Roboters sowie Zugang zum S.M.A.R.T. Hauptquartier.

Deine erste Mission ist es, nach diesen einfachen Anweisungen an die Informationen heranzukommen:

- Lege die CD in das CD-ROM-Laufwerk deines Computers ein
- Befolge die Anweisungen auf deinem Bildschirm\*
- Halte dich bereit!

**DIE ZEIT LÄUFT – VIEL GLÜCK, AGENT!**

\*Der Installationsbildschirm von LEGO Spybotics sollte nach Einlegen der CD-ROM automatisch eingeblendet werden. Wenn dieser Bildschirm nicht erscheint, doppelklicke zunächst im Windows Explorer® auf das CD-ROM-Symbol und danach auf Setup.exe.

## BIENVENUE AGENT...

C'est ici que commence ton voyage dans l'univers des agents secrets, de leurs robots high-tech et de leurs missions.

Cette boîte LEGO Spybotics contient un logiciel sur CD-ROM très puissant. Ce CD te propose tout ce dont tu as besoin pour devenir un véritable agent secret LEGO Spybotics : 10 missions secrètes, des instructions pour construire ton robot et ton admission à l'organisation S.M.A.R.T.

Ta première mission consiste à accéder à des informations en suivant les instructions ci-dessous :

- Insère le CD dans le lecteur de CD-ROM de ton ordinateur.
- Suis les instructions sur ton écran.\*
- Prépare-toi pour ta première mission !

**TU N'AS PAS DE TEMPS À PERDRE :  
BONNE CHANCE AGENT !**

\* L'écran d'installation du logiciel LEGO Spybotics doit s'afficher automatiquement quand tu insères le CD dans le lecteur de CD-ROM. Si tu ne vois pas cet écran, double clique sur l'icône lecteur de CD-ROM dans Windows Explorer puis double clique sur le programme setup.exe.



ENLAUT



Wähle eine Geheimmission  
auf der Weltkarte aus.  
Chois une mission secrète  
quelque part dans le monde

Pass die Missions-  
einstellungen an, die dich  
als Agent so richtig fordern.  
Régle les paramètres de ta  
mission pour tester tes  
qualités d'agent



Optimiere deinen Controller mit  
Spezialbefehlen für die  
nächste Mission  
Personnalise ton bolier de  
commande avec des commandes  
spéciales pour préparer  
la mission qui t'est confiée



Werde ein Topagent und entwerfe  
deine eigenen LEGO Spybotics  
Missionen  
Devises un agent expert et crée  
tes propres missions LEGO  
Spybotics



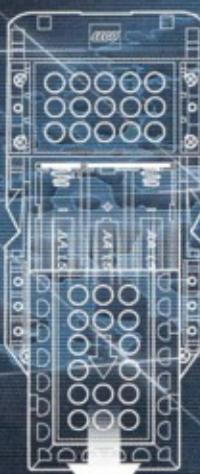


# Spibotics™

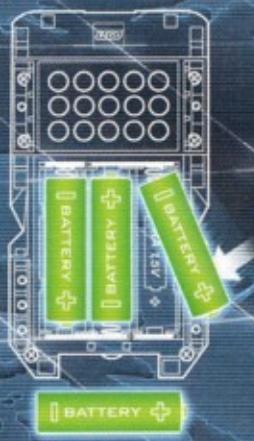
## EINSTIEG / POUR COMMENCER :

SO LEGST DU BATTERIEN IN DEN ROBOTER EIN / INSÈRE DES PILES DANS TON ROBOT

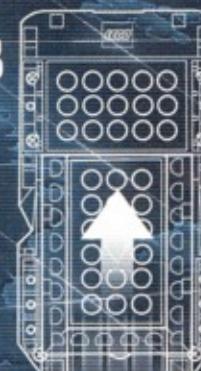
1



2

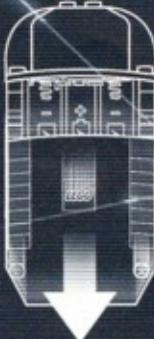


3



SO LEGST DU BATTERIEN IN DEN CONTROLLER EIN / INSÈRE DES PILES DANS TON BOÎTIER DE COMMANDE

1



2



3



Verwende einen kleinen Schraubenzieher.  
**AUFSICHT VON ERWACHSENNEN  
ERFORDERLICH**

Utilise un petit tournevis à empreinte cruciforme. **DEMANDE L'AIDE D'UN  
ADULTE.**

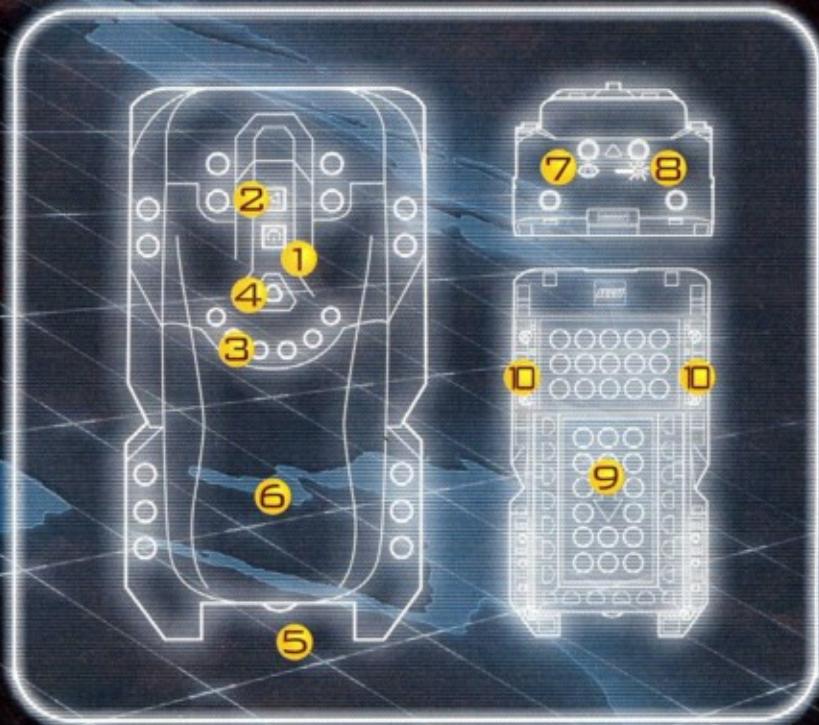
Verwende einen kleinen Schraubenzieher.  
**AUFSICHT VON ERWACHSENNEN  
ERFORDERLICH**

Utilise un petit tournevis à empreinte cruciforme. **DEMANDE L'AIDE D'UN  
ADULTE.**

- Überprüfe die Batterien deines Roboters, indem du erst den Ein-/Aus-Schalter drückst. Du müsstest jetzt zwei kurze Töne hören, und die mittleren Bogenlichter müssten abwechselnd blinken.
- Vergewissere dich, dass dein PC ausgeschaltet ist. Schließe dann das Spibotics-Kabel an die serielle Schnittstelle an. **AUFSICHT VON ERWACHSENNEN ERFORDERLICH.**
- Schalte deinen PC ein, lade die CD-ROM und befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Überprüfe die Batterien deines Controllers, indem du den Controller in den Actionmodus schaltest. Jetzt müsste im Kommunikationsfenster ein Licht blinken.
- Um deinen Roboter per Fernsteuerung zu bedienen, schalte den Controller in den Fernsteuerungsmodus **11** und drücke die silbernen Controller-Tasten.
- Contrôle le bon fonctionnement des piles insérées dans ton robot en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Tu dois normalement entendre deux bip rapprochés et les lumières décrivant un arc de cercle situées sur ton robot doivent s'allumer les unes après les autres.
- Vérifie que ton ordinateur est bien éteint, puis connecte le câble Spibotics au port série. **DEMANDE L'AIDE D'UN ADULTE.**
- Allume ton ordinateur, insère le CD-ROM et suis les instructions sur ton écran.
- Contrôle le bon fonctionnement des piles insérées dans ton boîtier de commande en mettant celui-ci en mode « Action » - une lumière doit s'allumer dans la fenêtre de communication.
- Pour actionner le robot à l'aide de ton boîtier de commande, place celui-ci en mode télécommande **11** et appuie sur son bouton argenté.

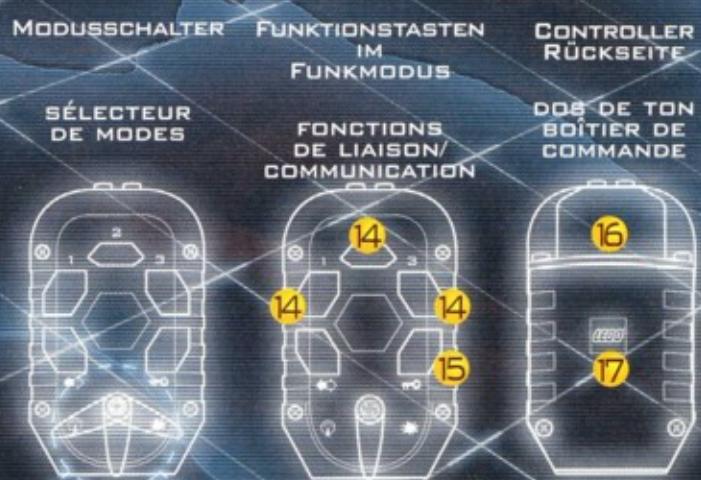
## DEIN ROBOTER / TON ROBOT

- 1 Ein-/Aus-Schalter / Marche/Arrêt
- 2 "Start-/Stopp" Schalter / Avance/Stop
- 3 Bogenlichter / Lumières en arc de cercle
- 4 Warnlicht / Lumière d'alerte
- 5 Berührungssensor / Capteur tactile
- 6 Roboter Positionierungs- und Kommunikations- system ( bitte nicht abdecken ) / Système de communication et de positionnement, ne pas bloquer
- 7 Lichtsensor / Capteur lumineux
- 8 „Laser“-LED / „Laser“ LED
- 9 Batteriefach / Compartiment piles
- 10 Motoren / Moteurs



## DEIN CONTROLLER / TON BOÎTIER DE COMMANDE

- 11 Fernsteuerungsmodus / Mode télécommande
- 12 Funkmodus / Mode liaison télécommande
- 13 Actionmodus / Mode Action
- 14 Funkkanäle (1, 2 und 3) / Sélecteur de fréquence de communication (1, 2 et 3)
- 15 Taste für das Speichern des Funkkanals / Bouton de liaison sécurisée
- 16 Kommunikationsfenster ( bitte nicht abdecken ) / Fenêtre de communication, ne pas bloquer
- 17 Batteriefach / Compartiment piles





# Spybotics



Nicht im Freien verwenden.  
Utiliser en intérieur  
uniquement.



Nicht in Wasser tauchen.  
Eviter le contact avec l'eau.



Extreme Temperaturen  
vermeiden  
Eviter les températures  
extrêmes.



Fluoreszierendes Licht und  
direkte Sonneneinstrahlung  
meiden, da dies die  
Spybotics-Kommunikation  
stören könnte.



Robotereinheit oder das  
Controller-Fenster nicht  
bedecken, da dies die  
Spybotics-Kommunikation  
stören könnte.

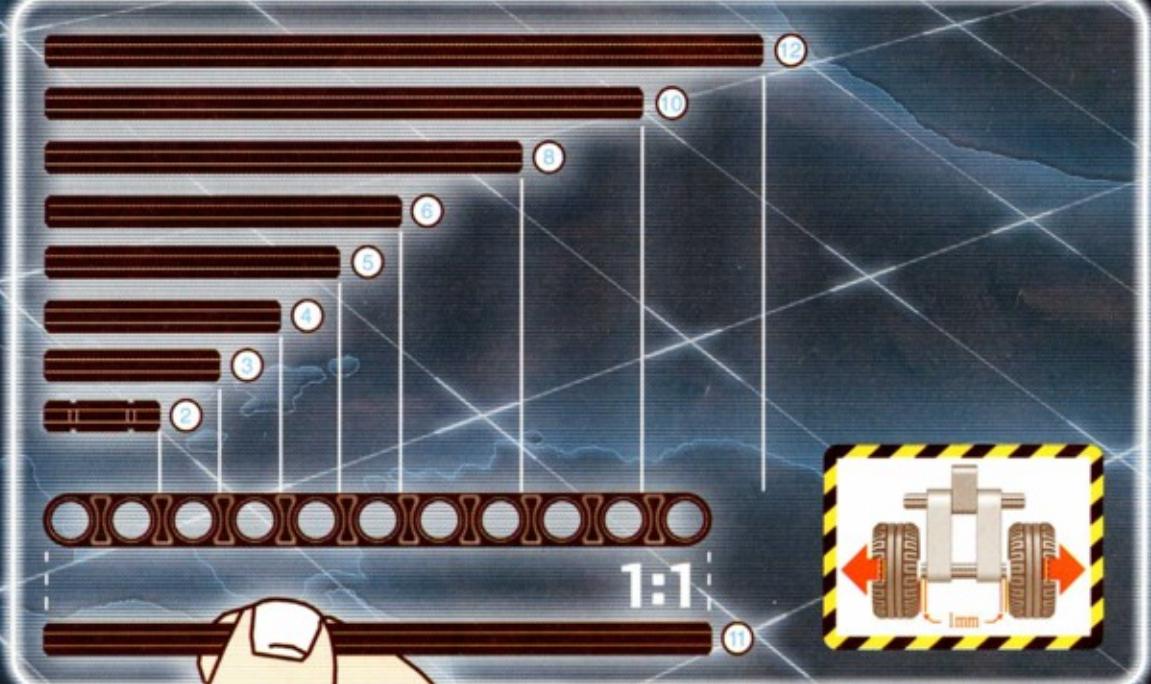


Warenhinweis:  
Robotereinheit nicht  
auseinander nehmen  
Précaution d'emploi:  
Ne pas démonter le  
corps du robot  
ni le boîtier de  
commande.

## KUNDENDIENST / INFORMATIONS CONSOMMATEURS

### Kundendienstinformation:

USA : 1-800-363-2140,  
Australien : 1800 683 110,  
Neuseeland : 0800 377 439,  
Österreich: +43 (0) 1795 679 31,  
Belgien (Français): +32 2 711 96 04,  
Belgien (Flämisch): +32 2 711 96 35,  
Finnland: +358 (0) 9 693 792 07,  
Deutschland: +49 (0) 69 9508 6361,  
Nederland (Niederlande): +31 (0) 20 346 9568,  
España (Spanien): +34 91 749 65 02,  
Schweiz: +41 (0) 1 800 9353 (Français),  
Schweiz: +41 (0) 1 800 9354 (Italiano),  
Danmark (Dänemark): +45 38 48 72 44,  
Frankreich: +33 (0) 1 55 695075,  
Italia (Italien): +39 (0) 2 696 335 47,  
Norvege (Norwegen): +47 23 1623 11,  
Sverige (Schweden): +46 (0) 8 587 705 33,  
Großbritannien: +44 (0) 207 365 1497,  
Japan: +81 (0) 20-05-1292

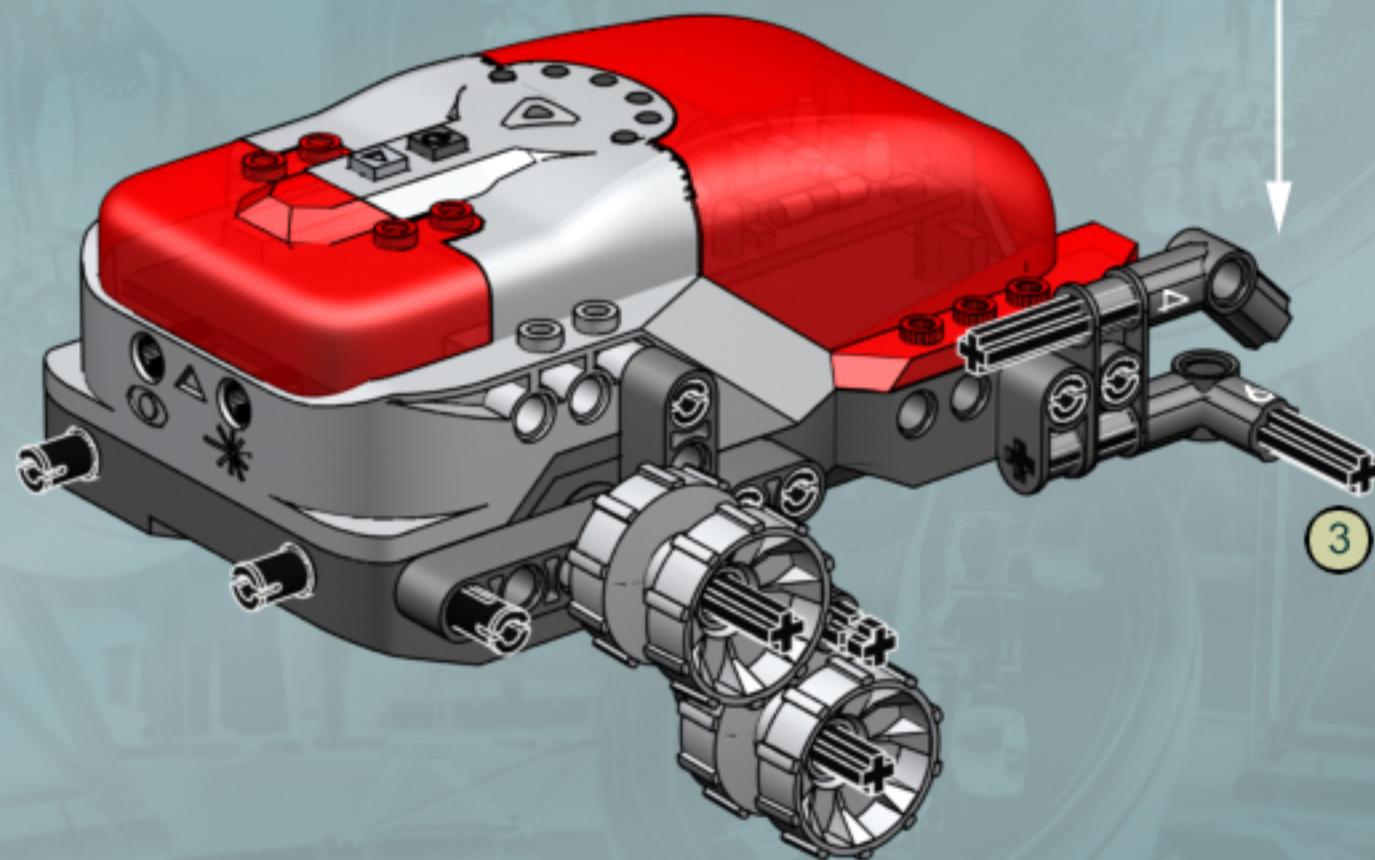


MACH MIT UND GEWINNE!  
GAGNE DES  
CADEAUX LEGO!

[www.acnielsen.aim.dk/lego](http://www.acnielsen.aim.dk/lego)

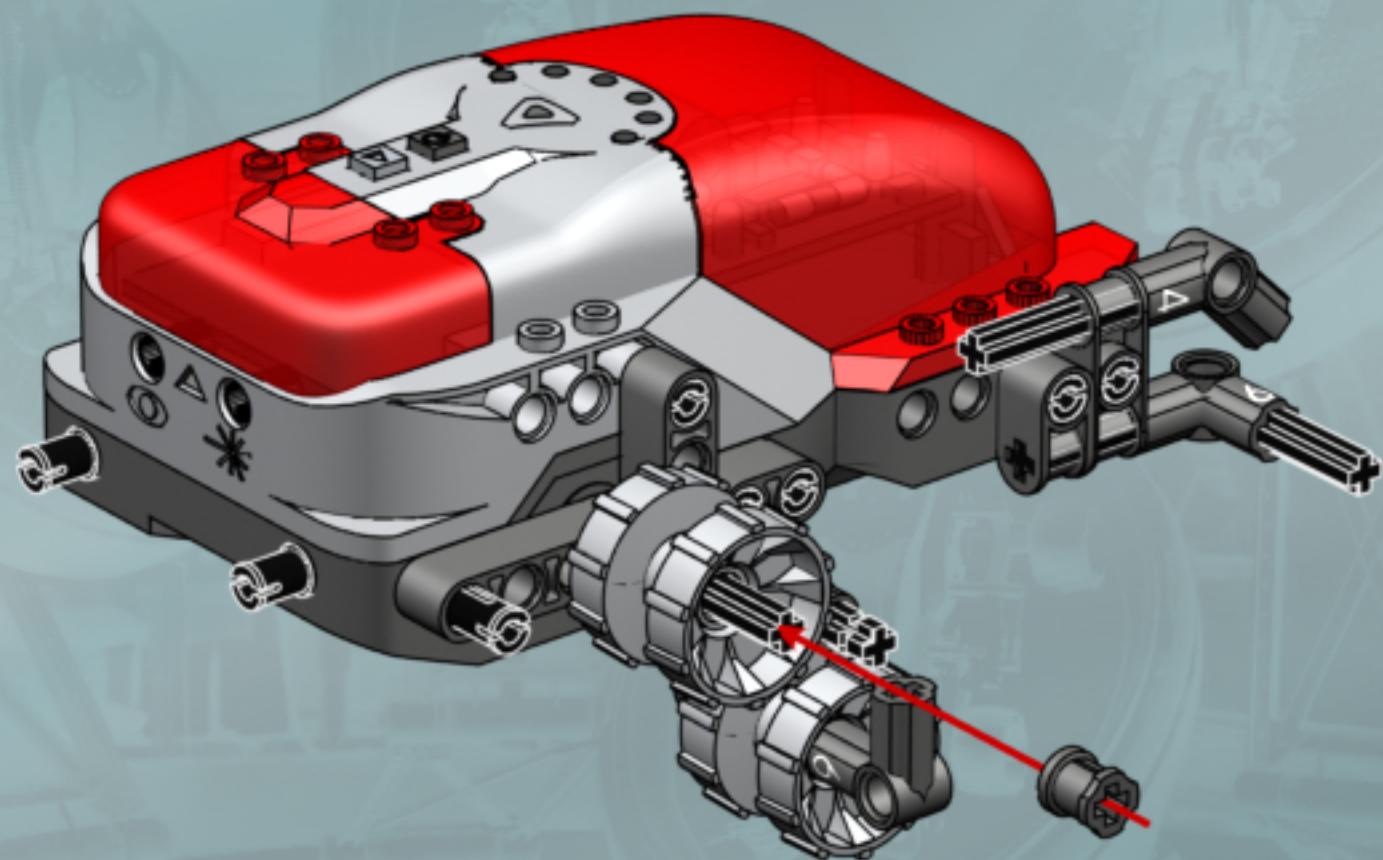
- Sag uns deine Meinung und nimm Teil an einem Wettbewerb mit tollen LEGO Gewinnen.
- Viens nous donner ton avis et participe à un jeu concours pour gagner de super boîtes de jeux LEGO.

Competition expires 15/02/2003 / Valable jusqu'au 15/02/2003.

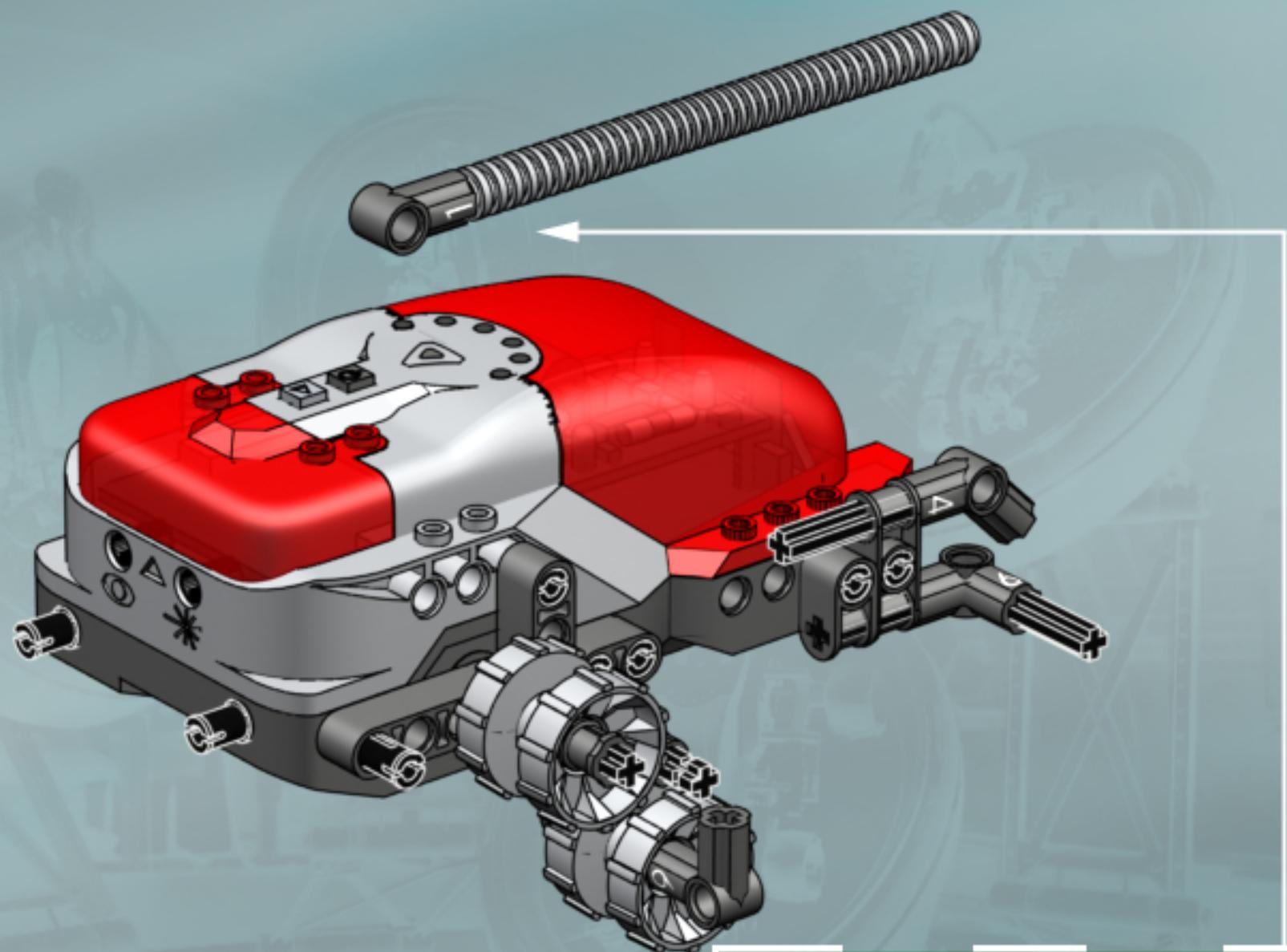


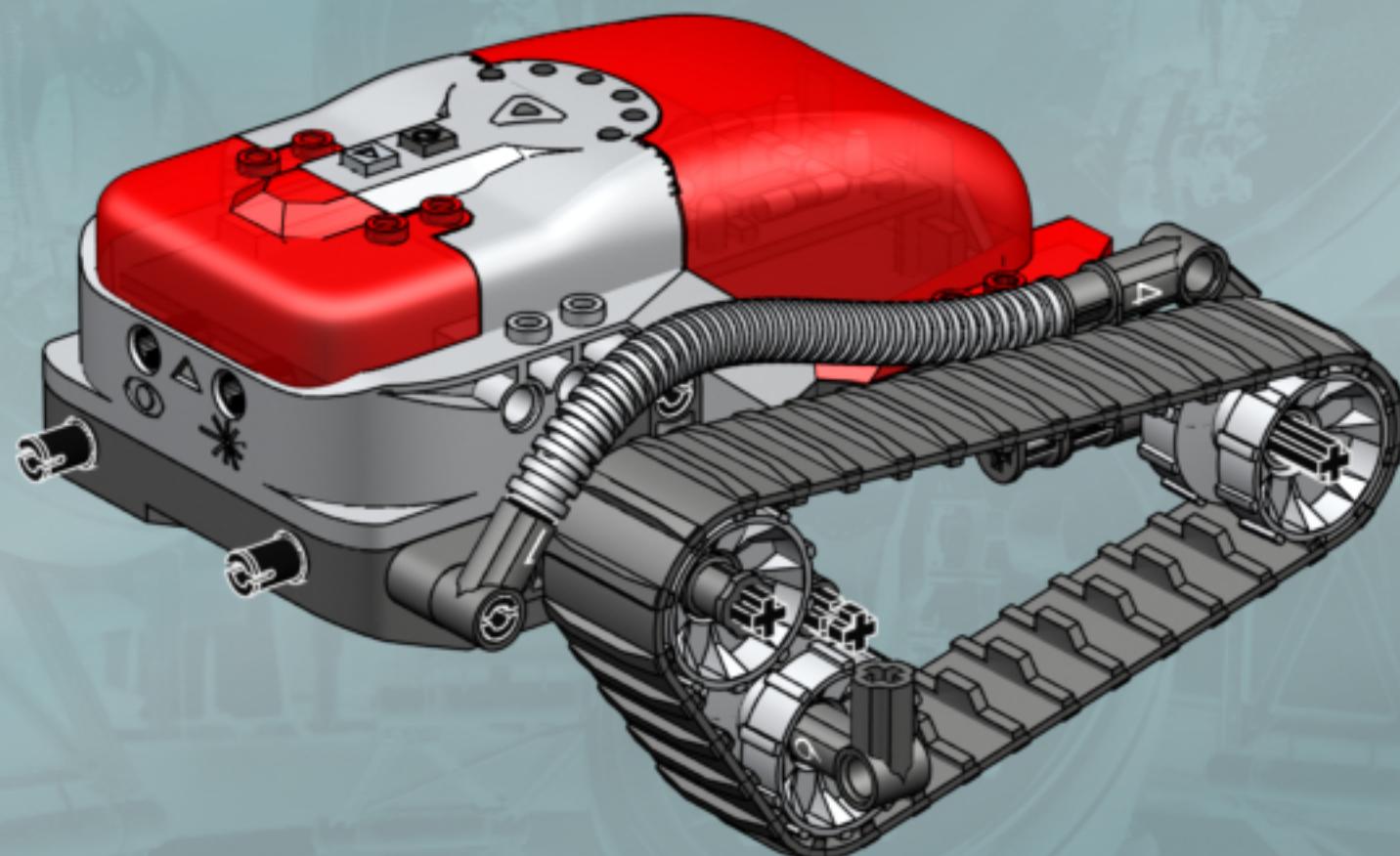
4

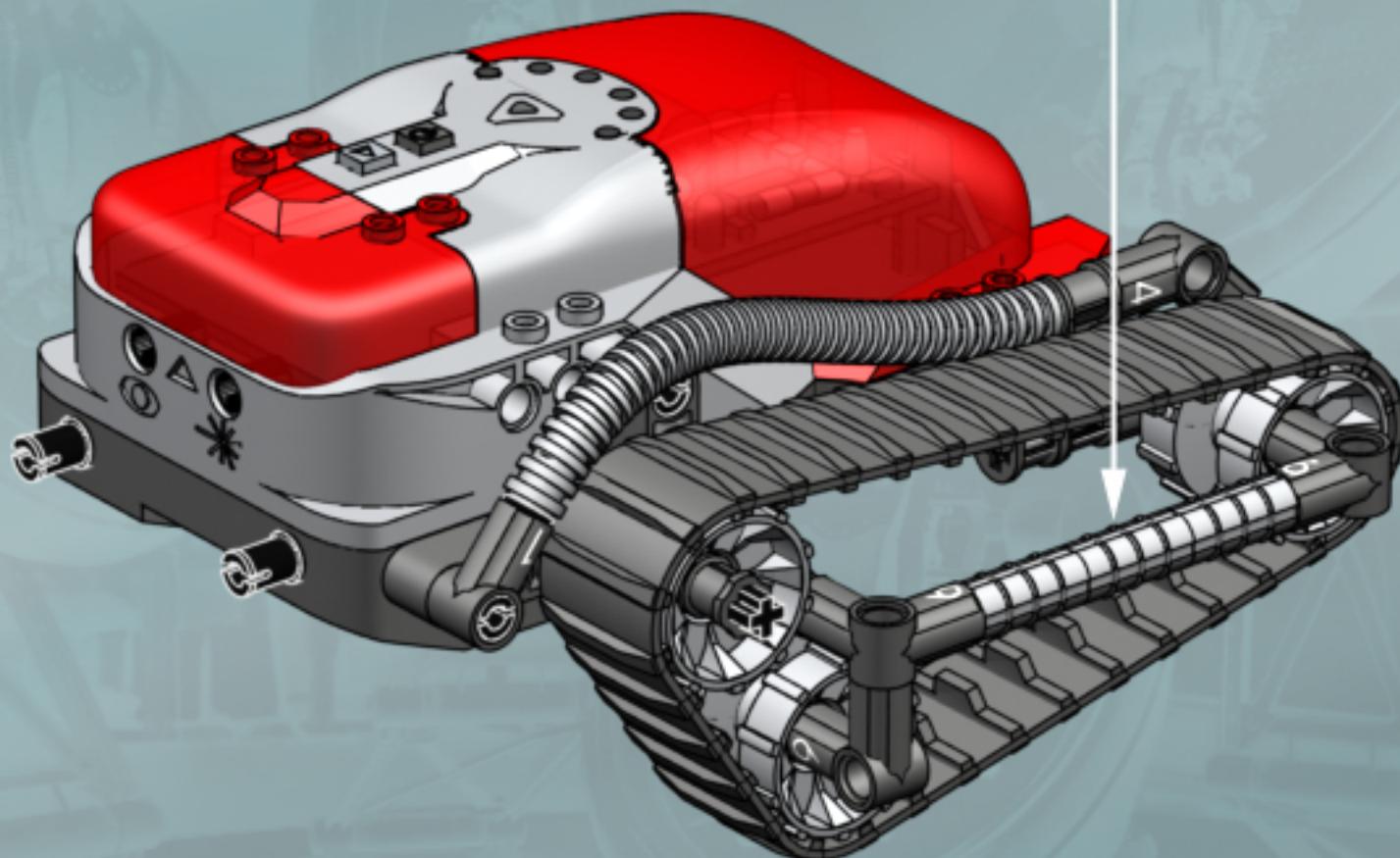
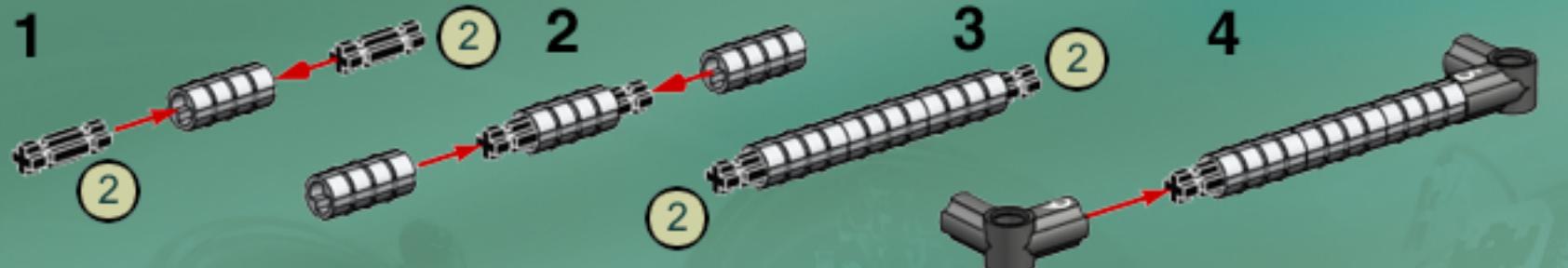
3

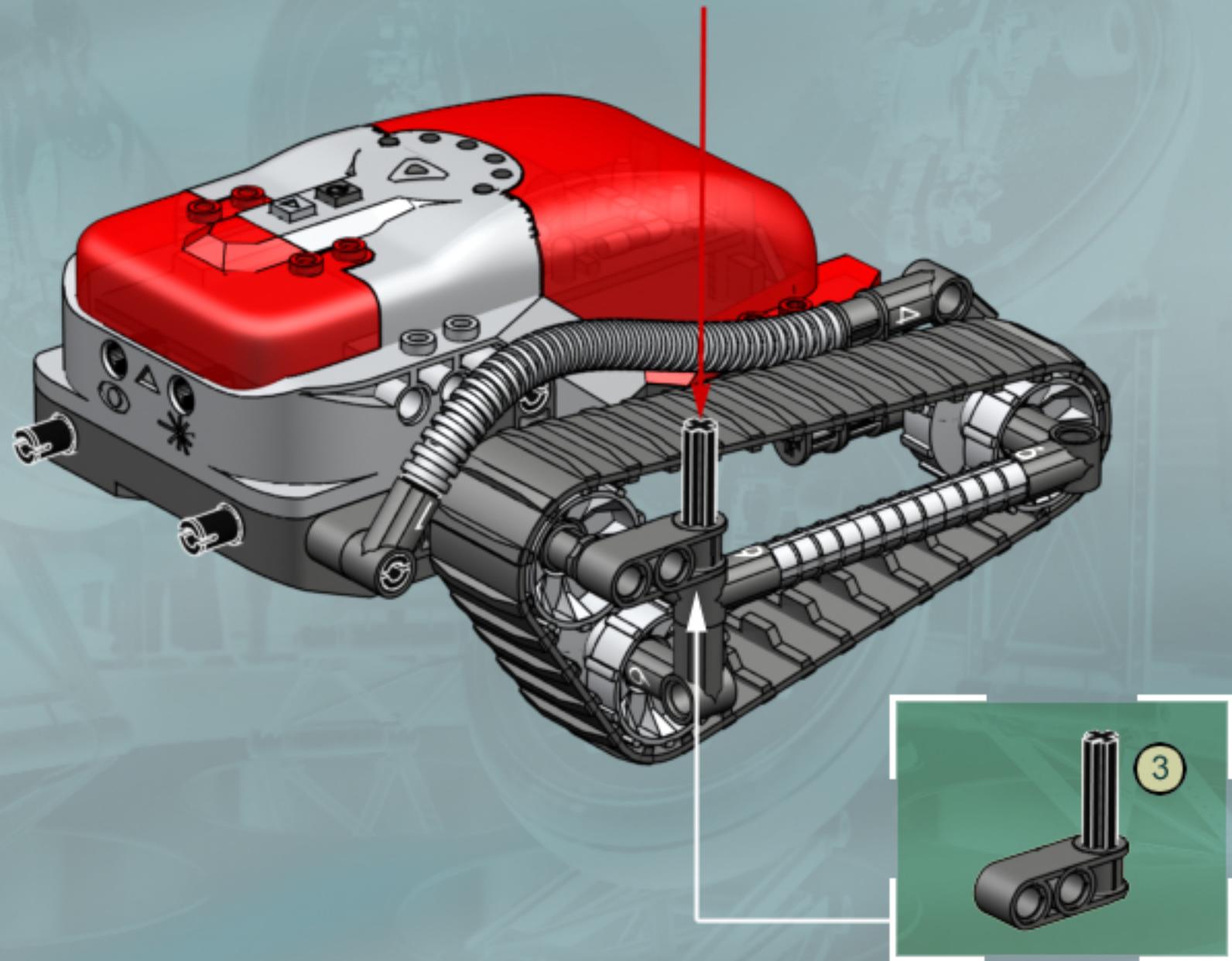


Schrägachse

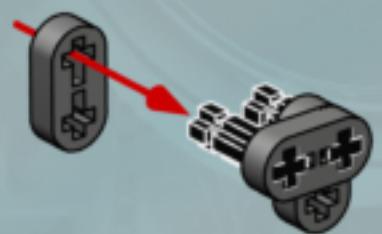




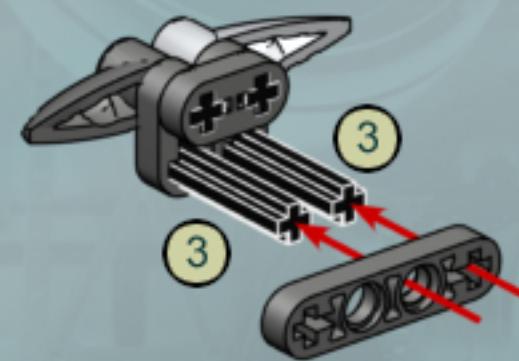






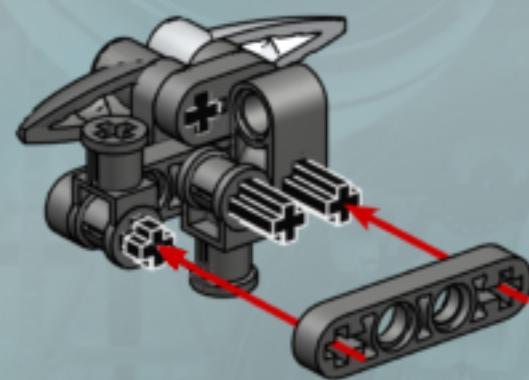




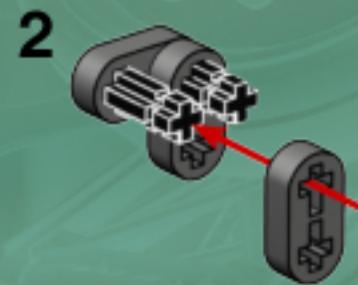


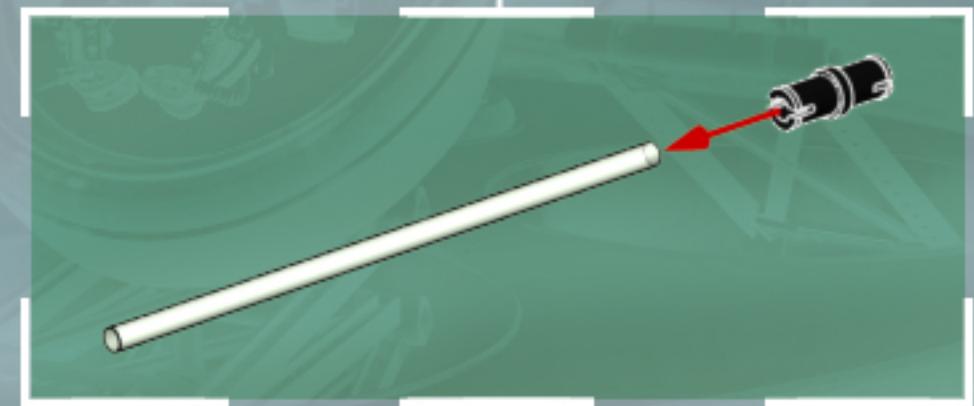
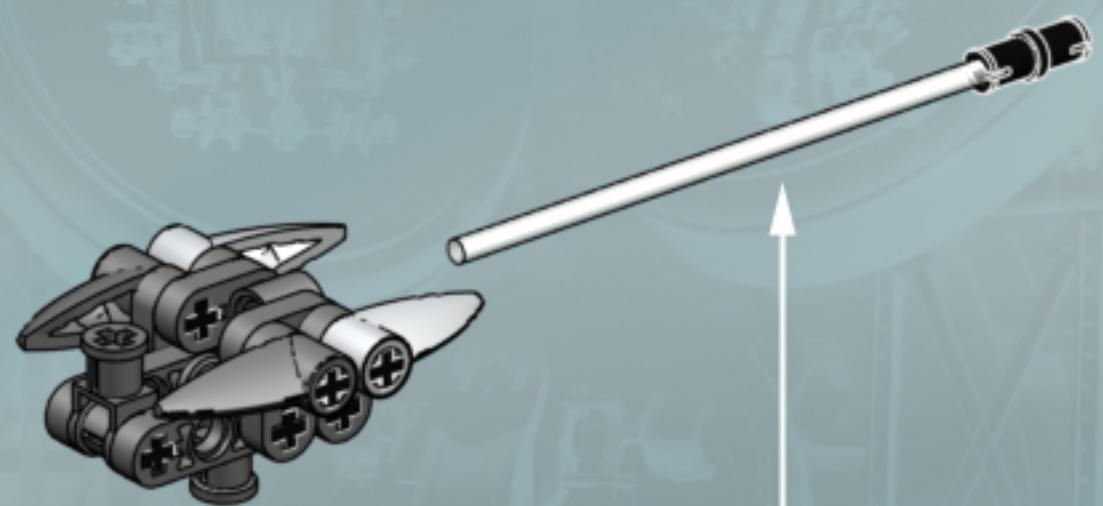


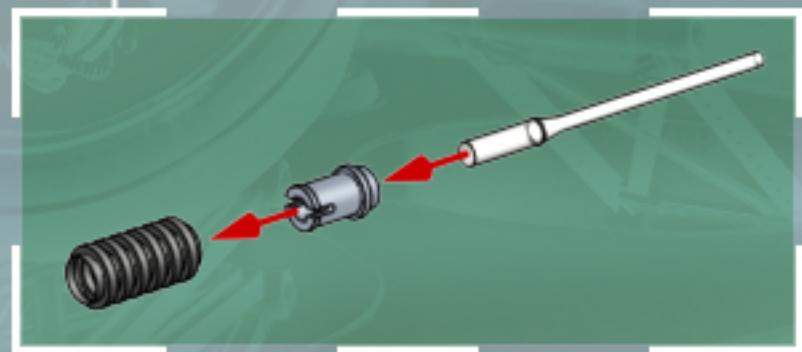
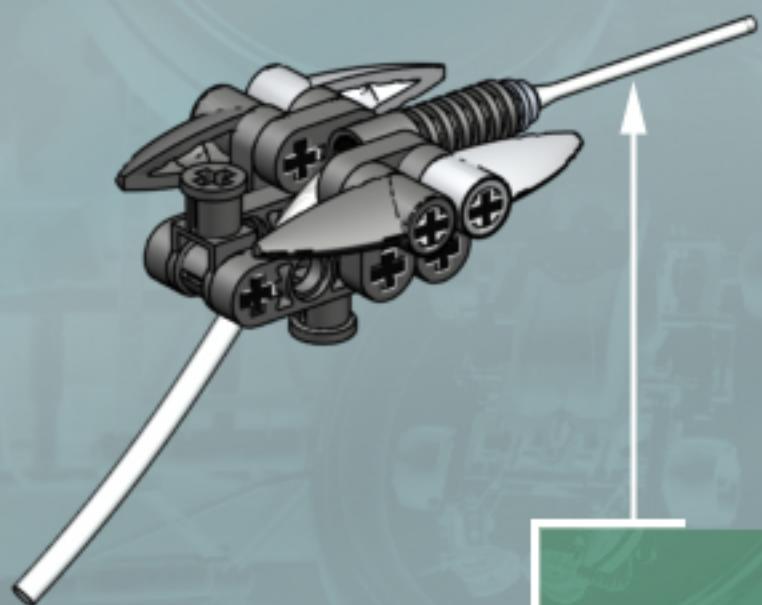
2

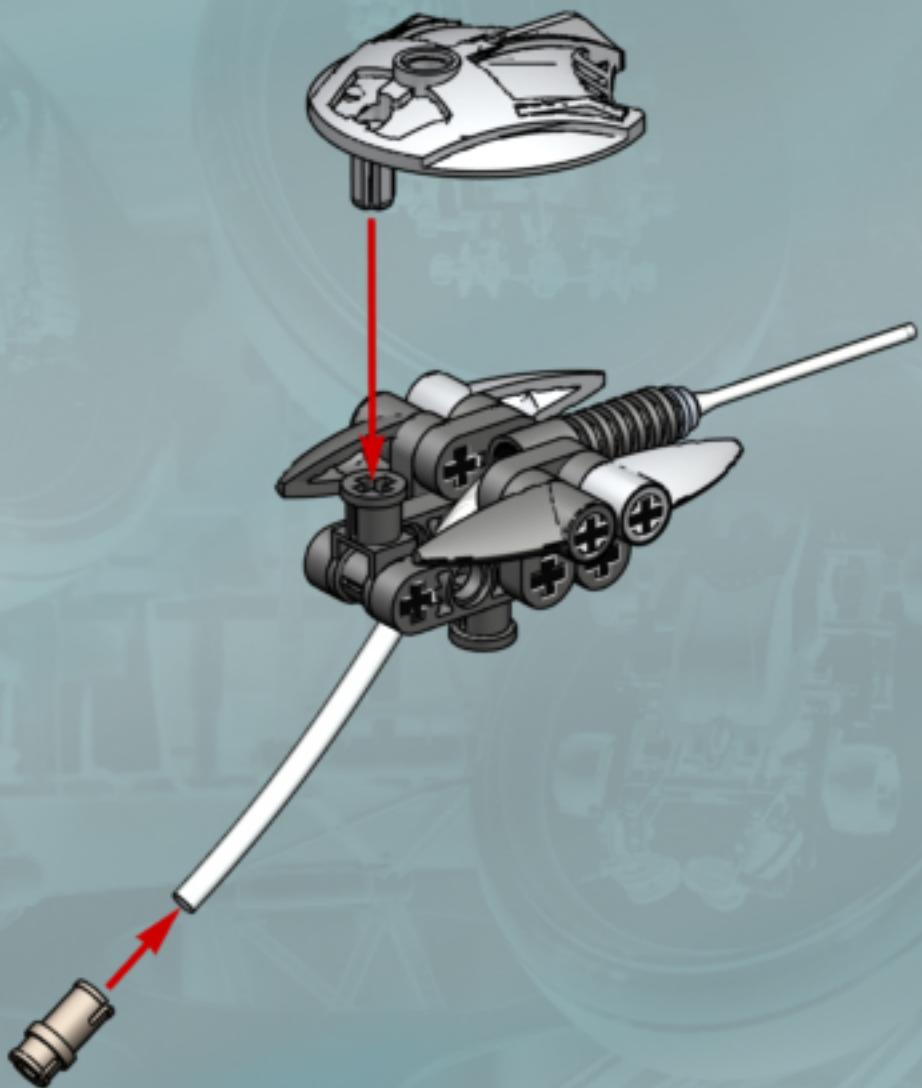


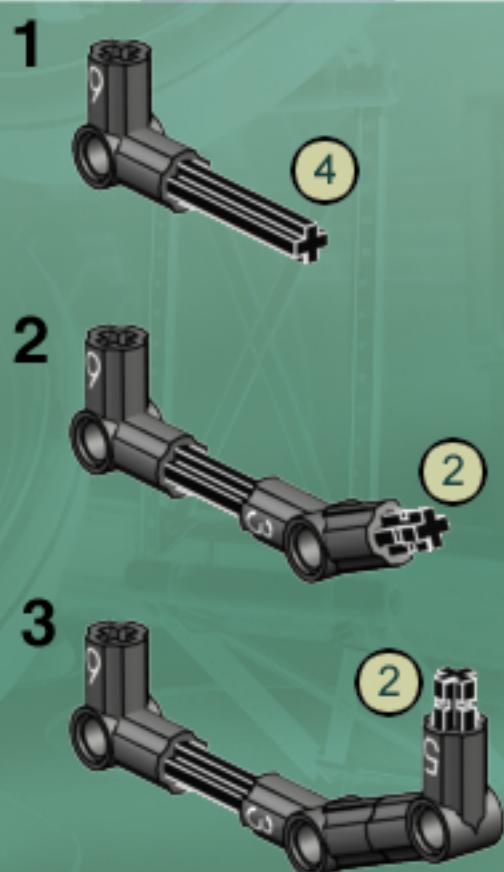
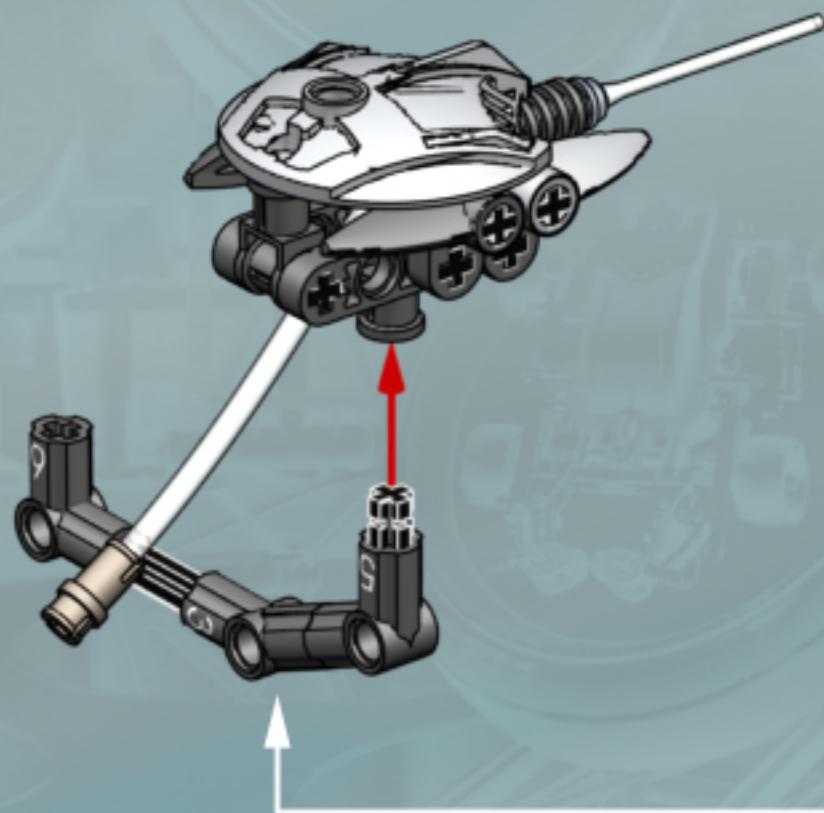
STOPPS

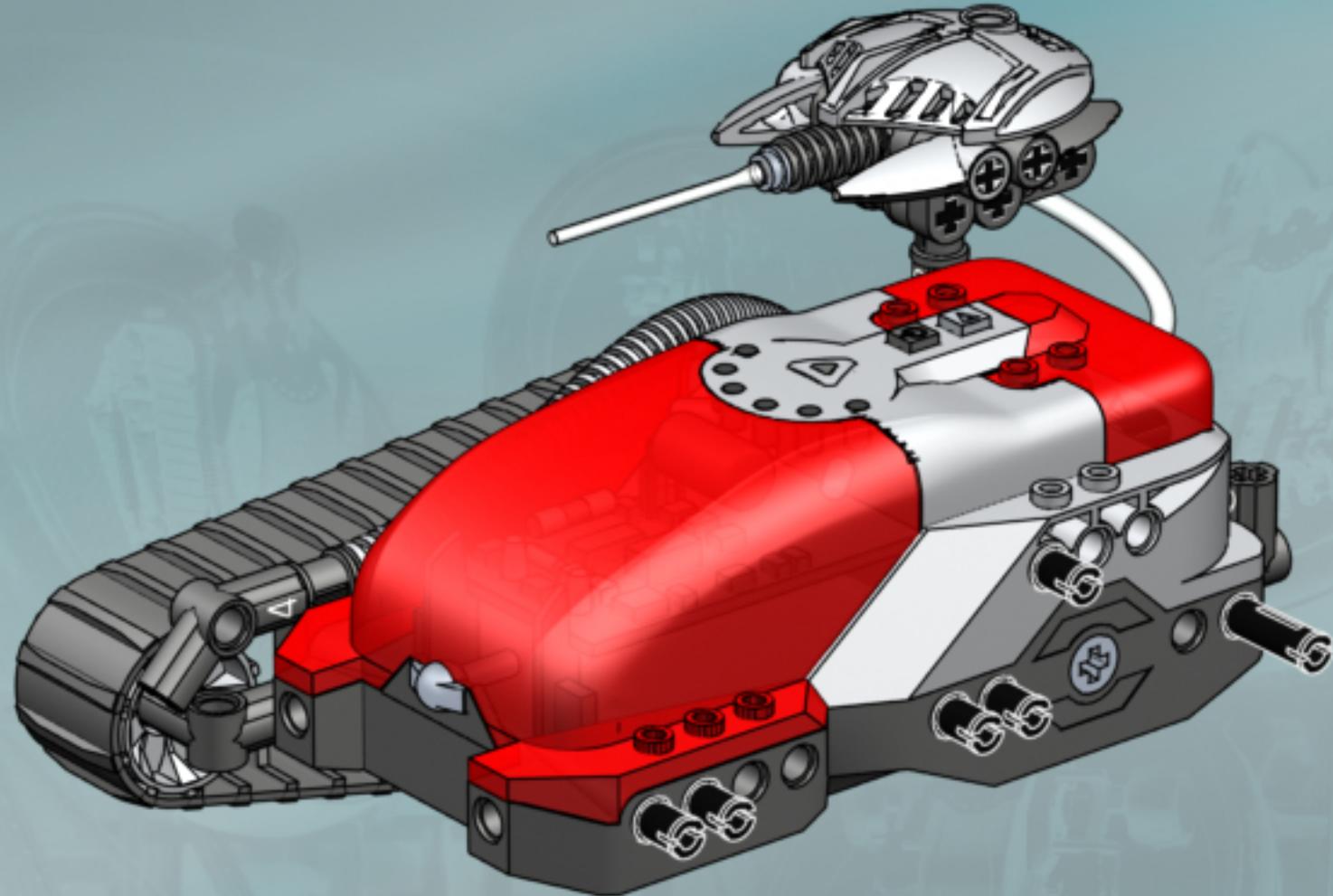


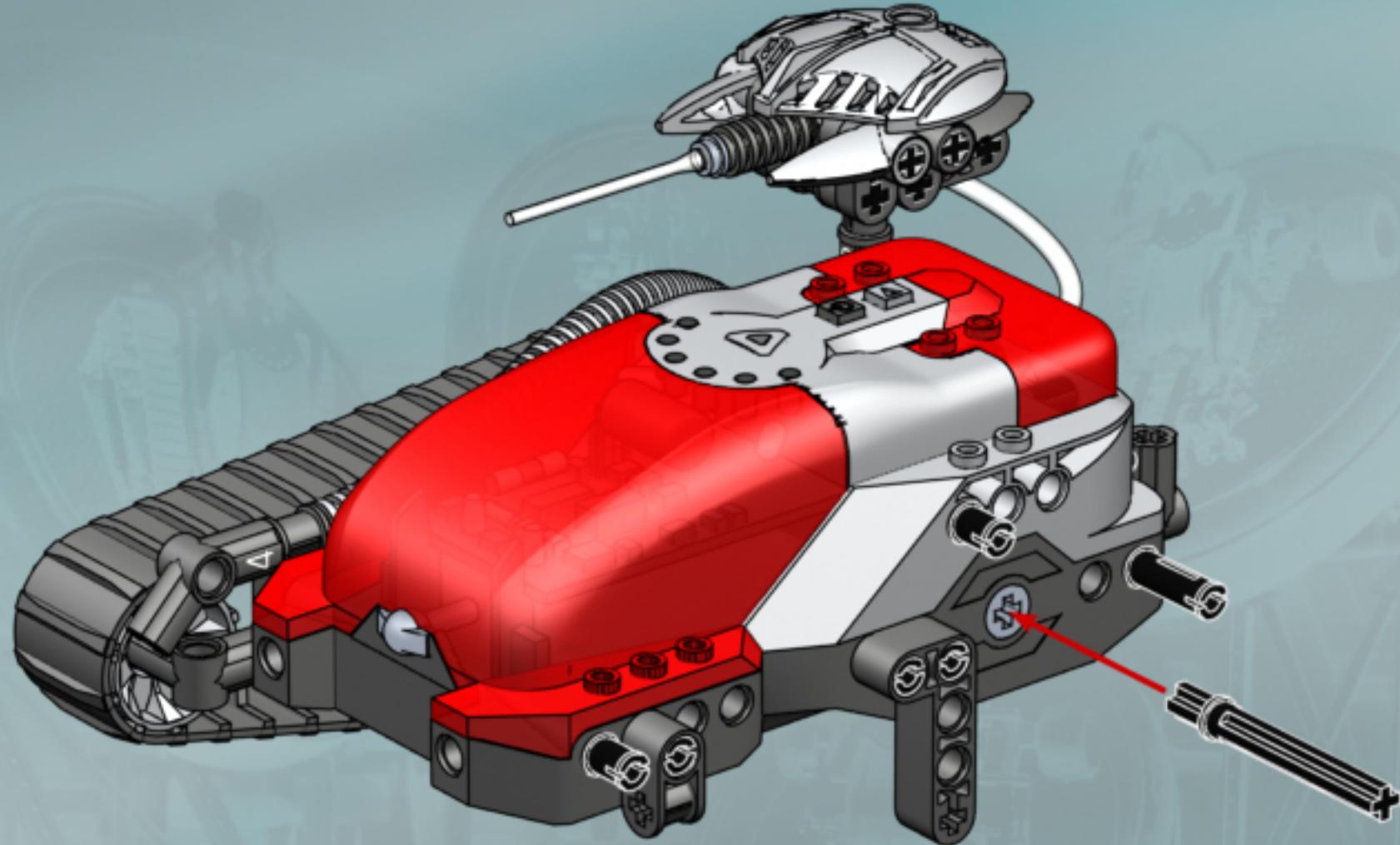


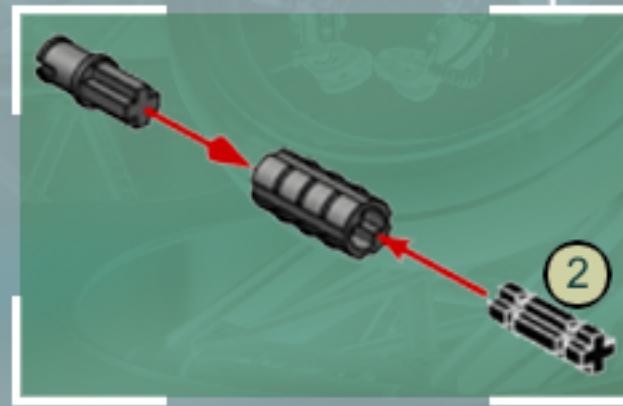
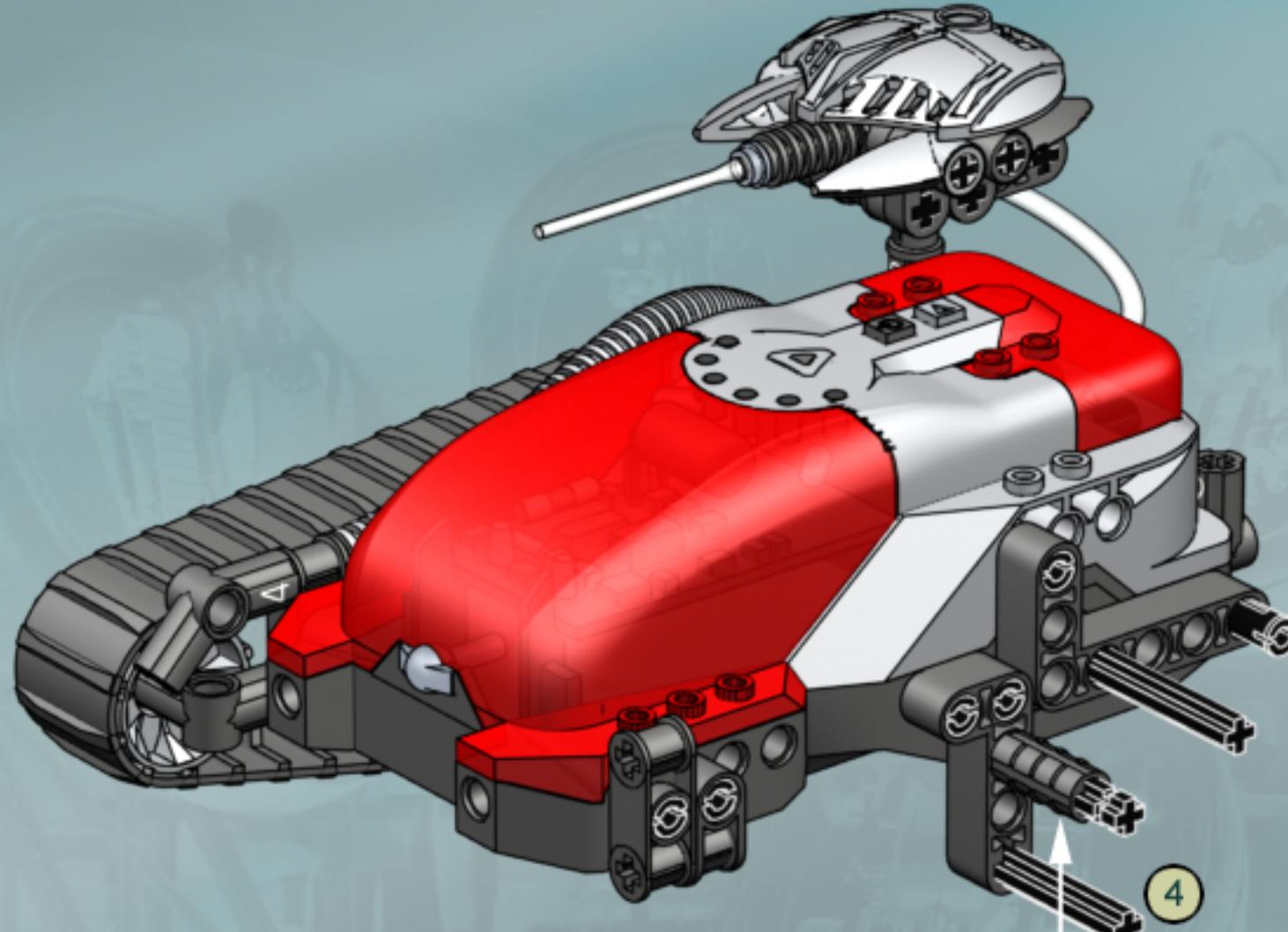


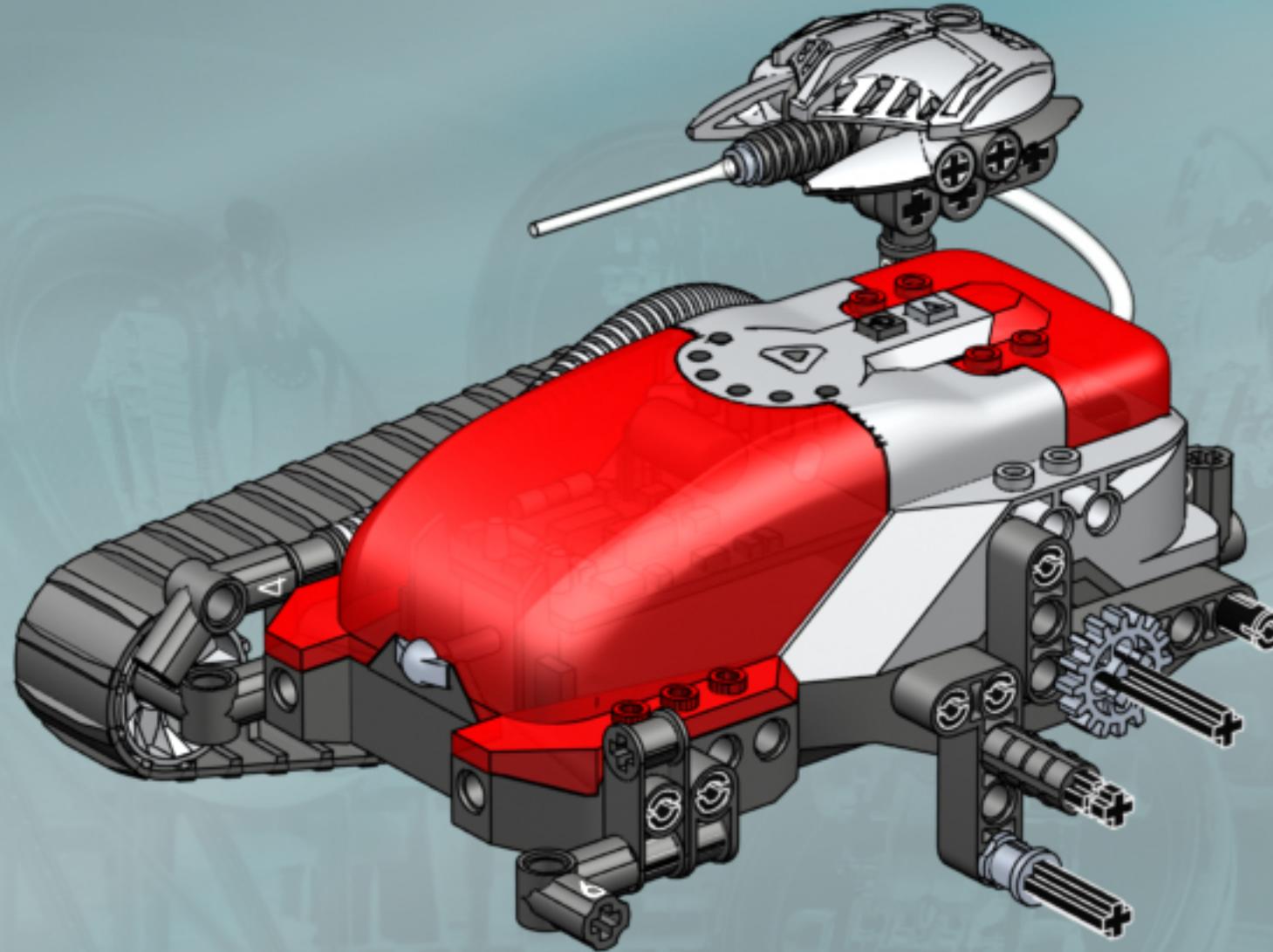


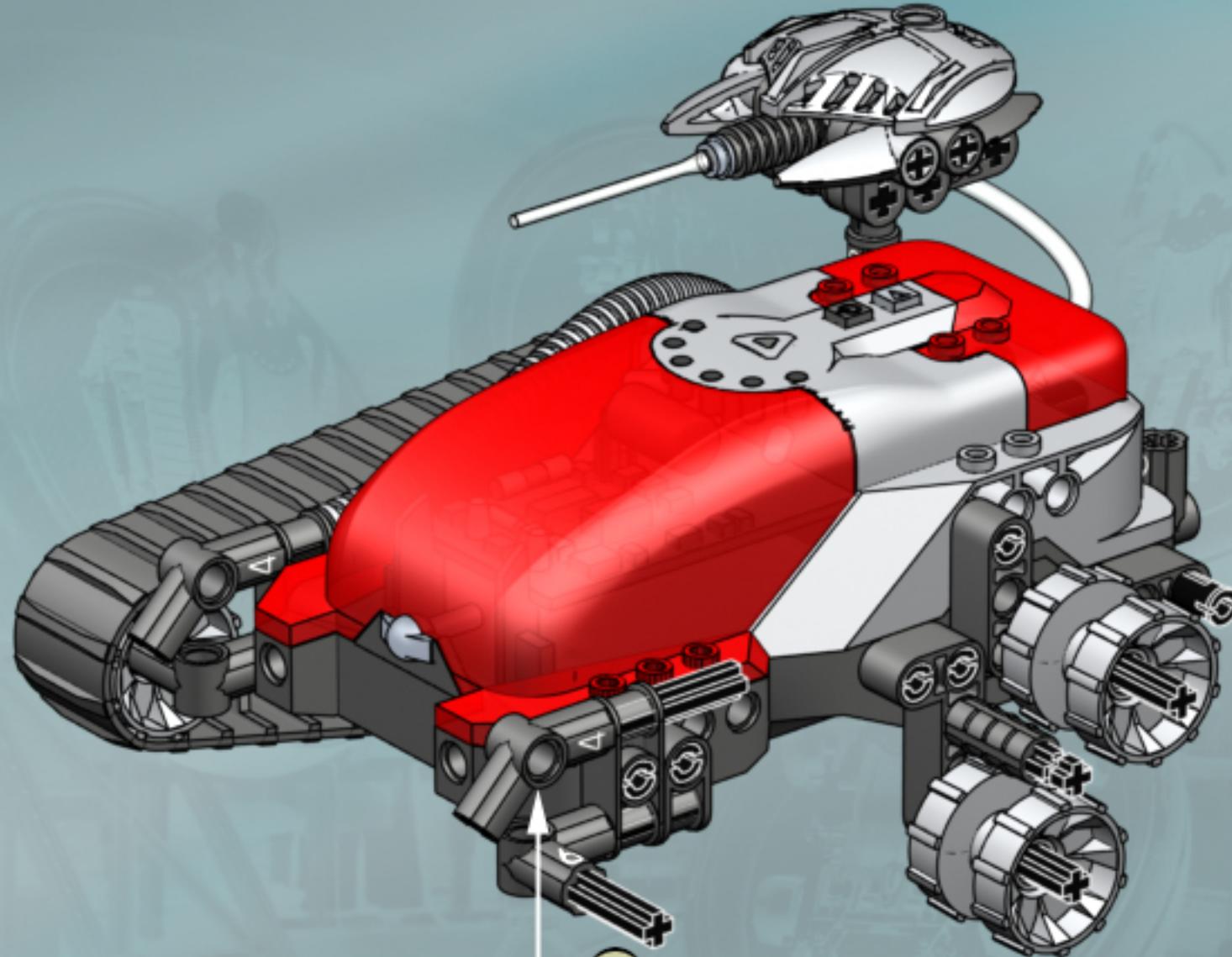




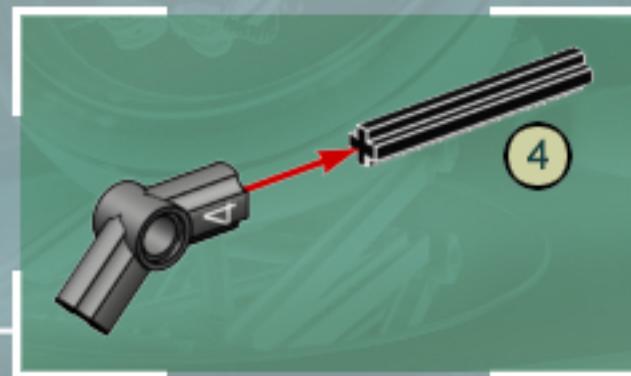




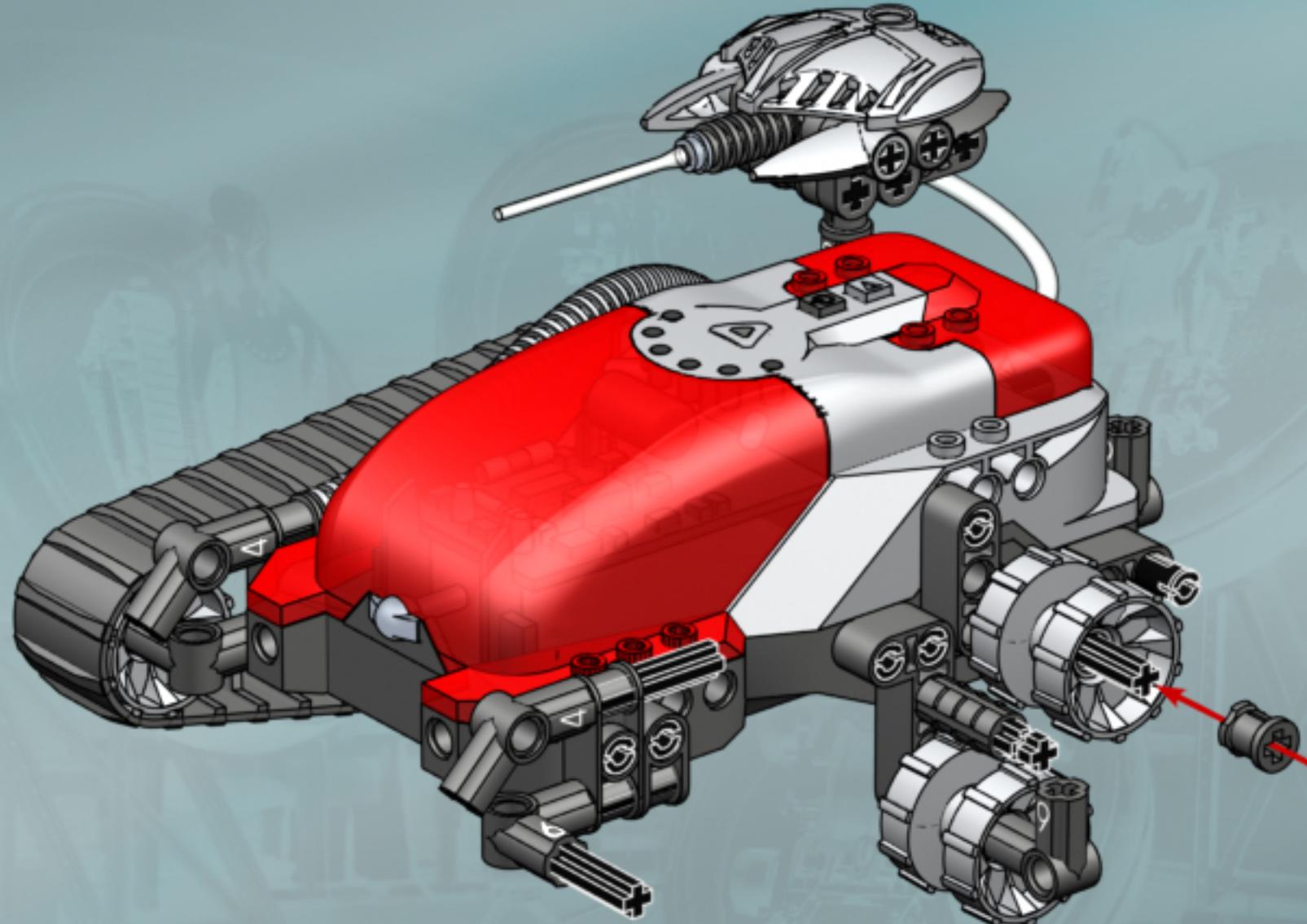


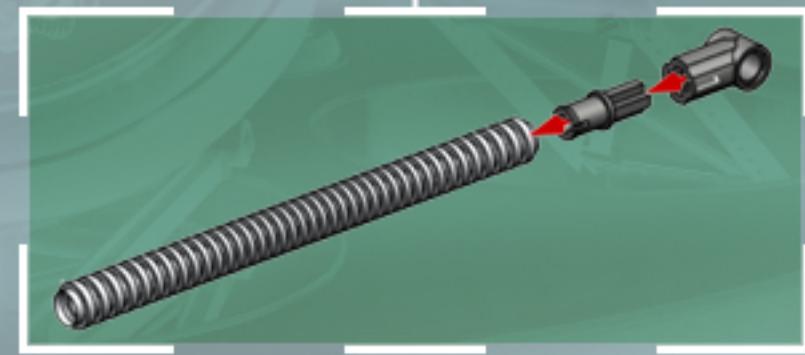
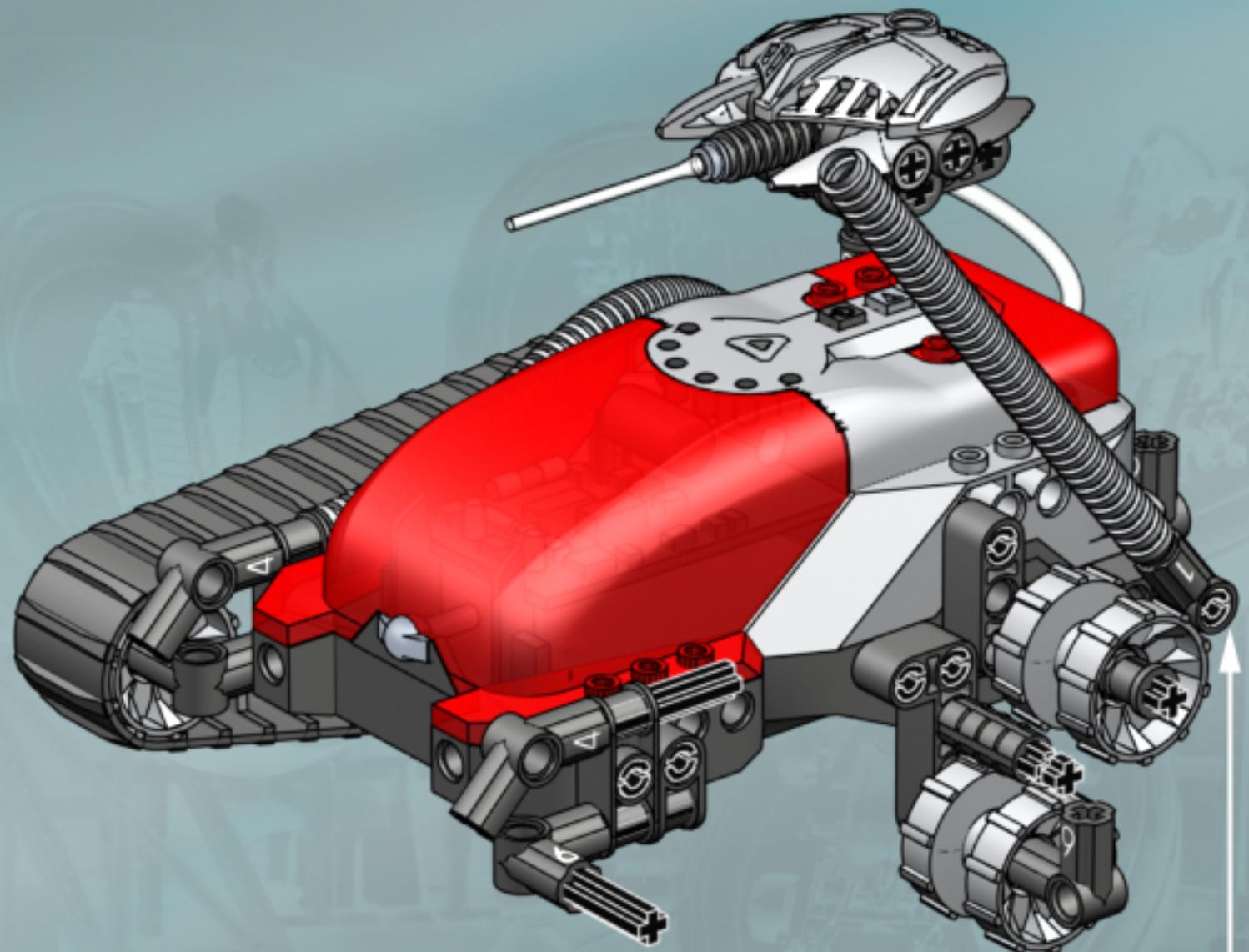


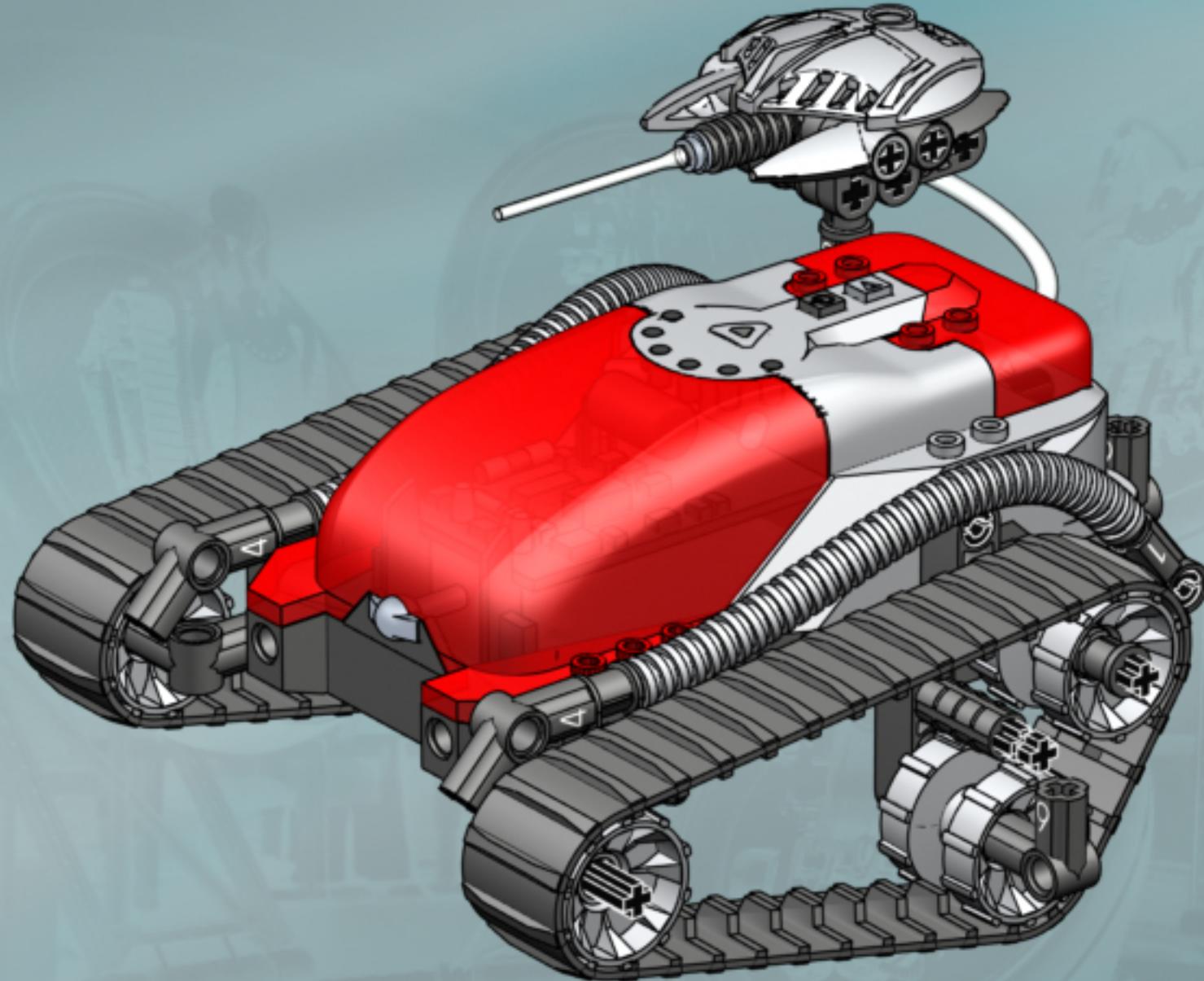
3

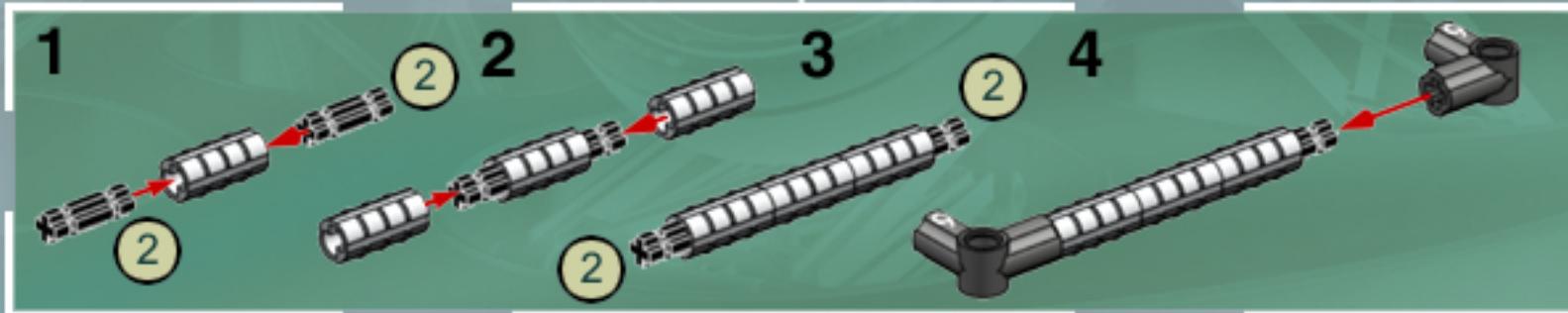
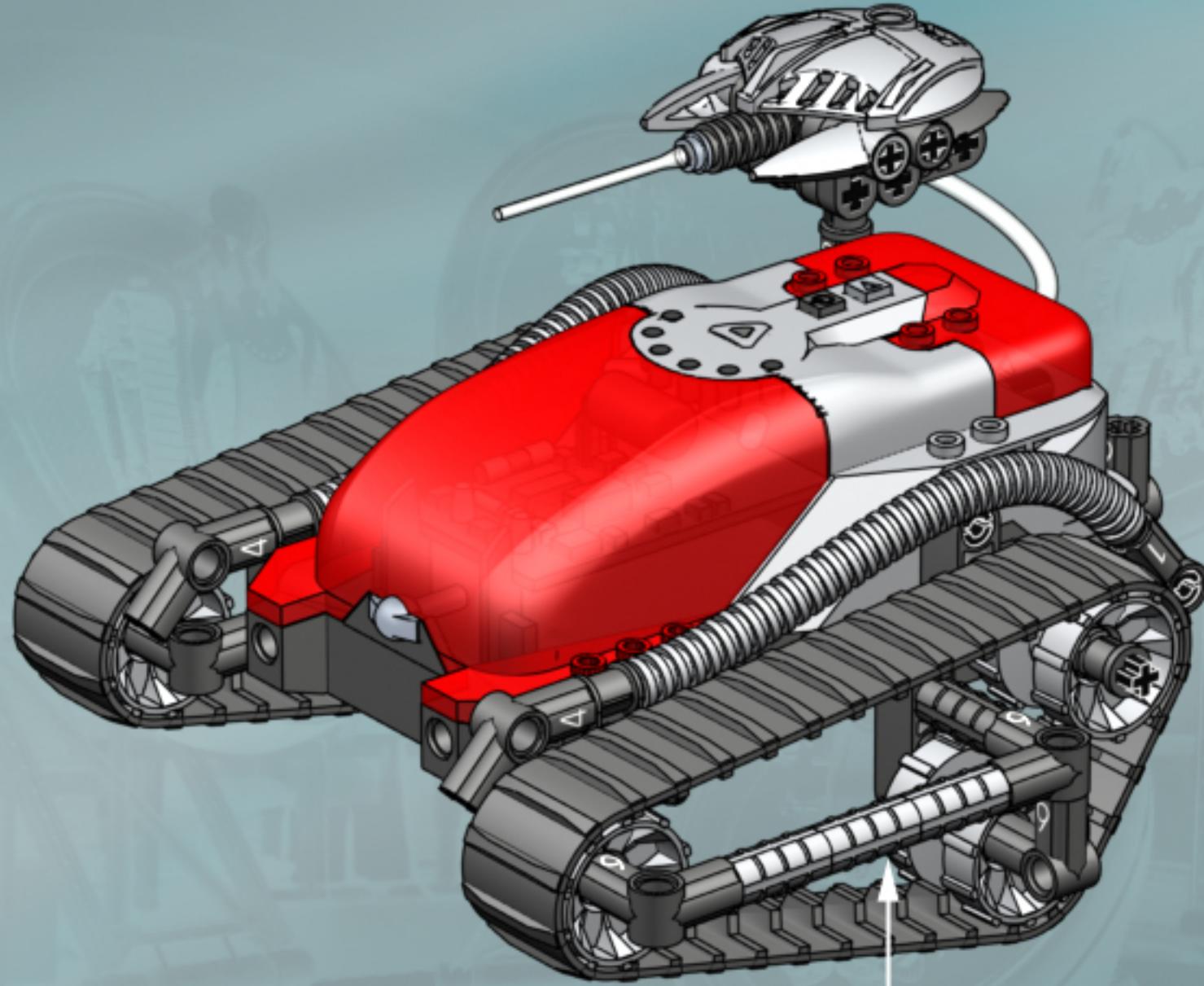


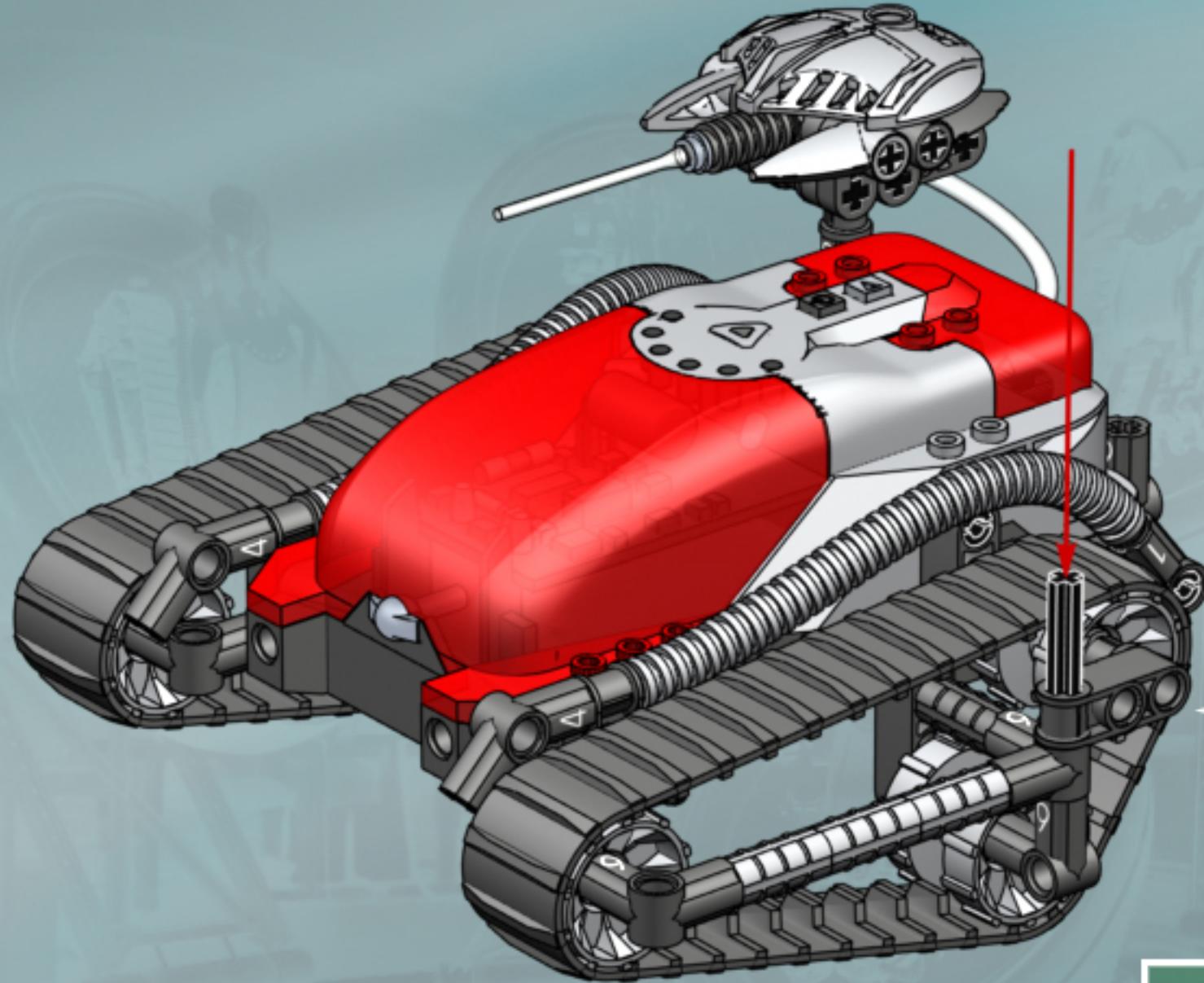
4

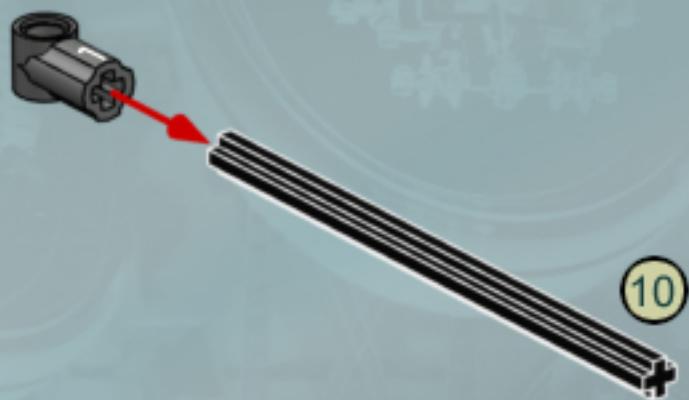


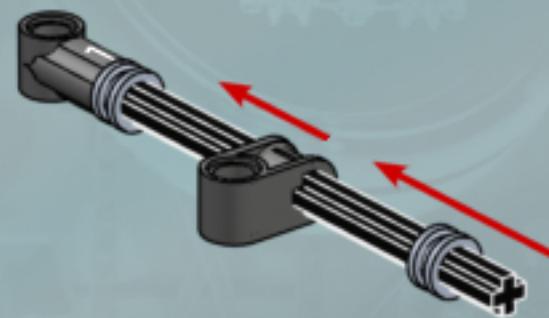


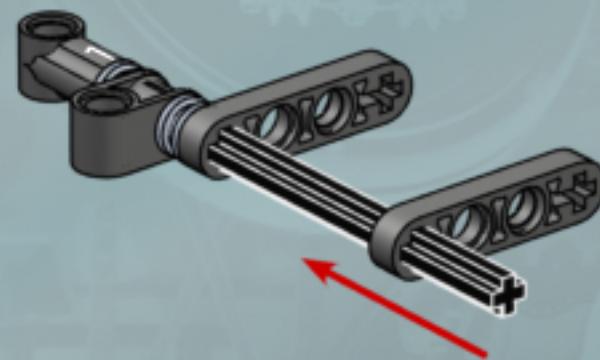


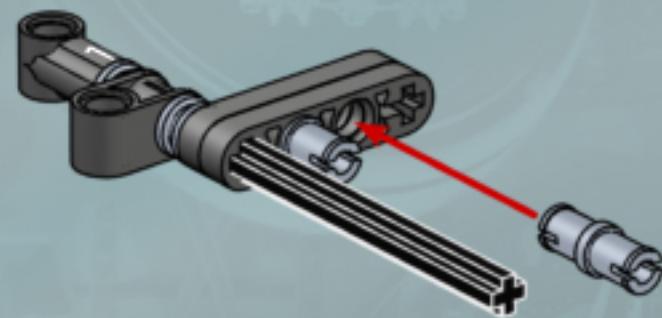


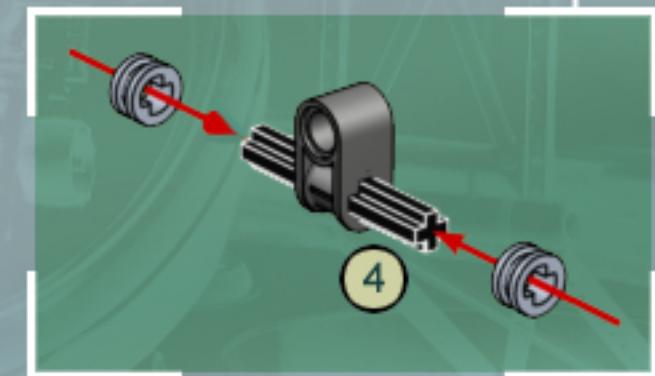
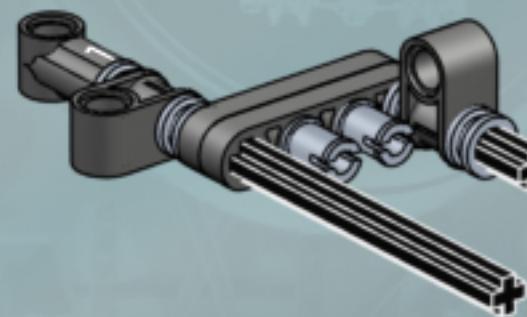


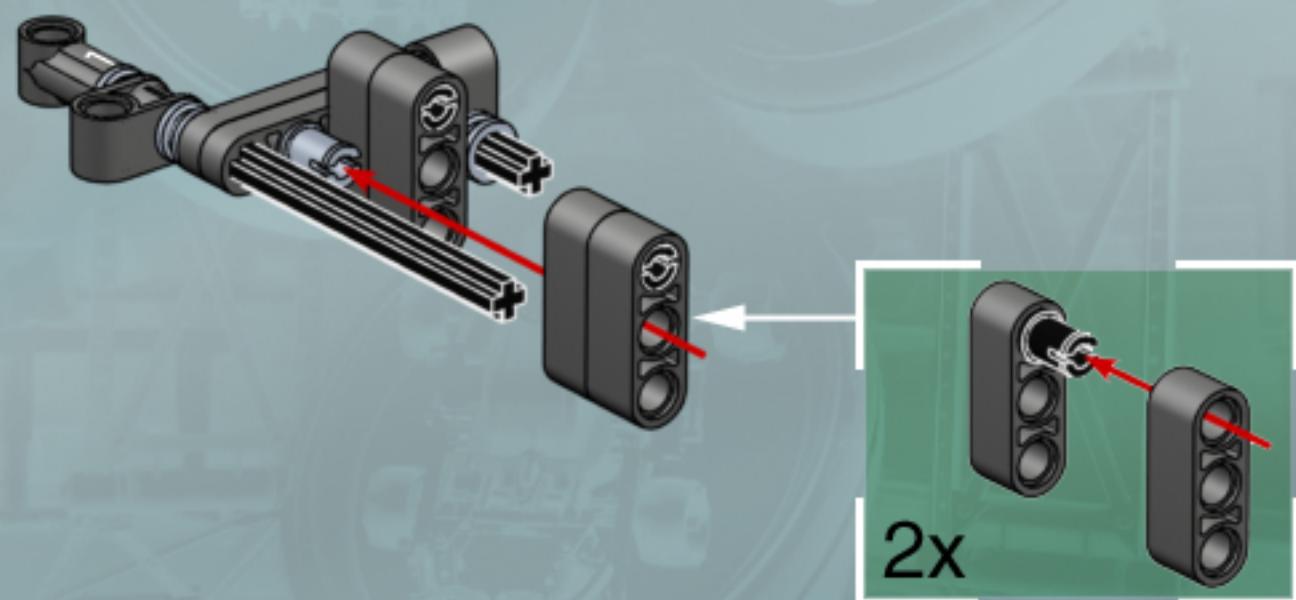


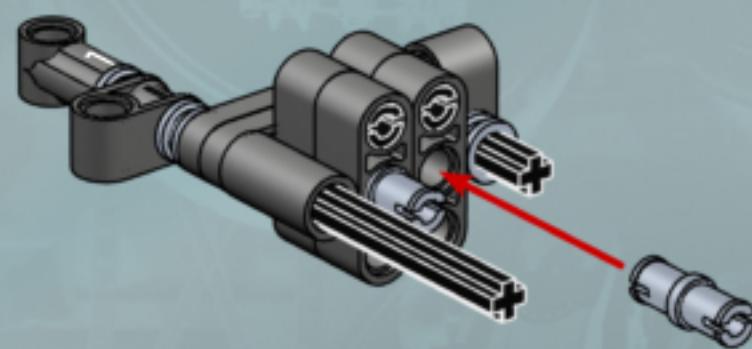


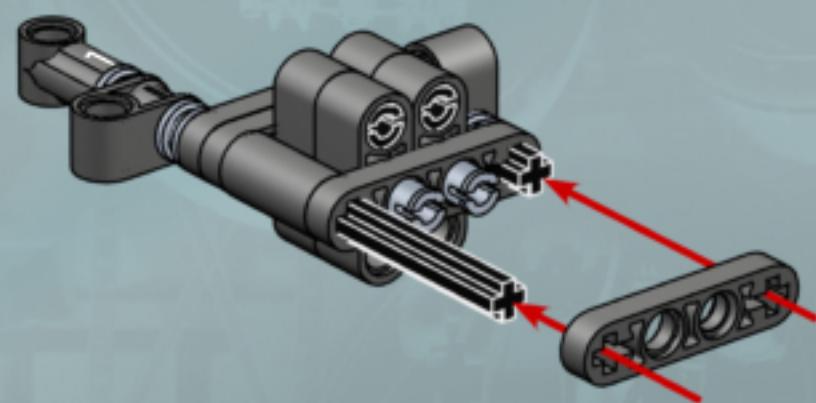






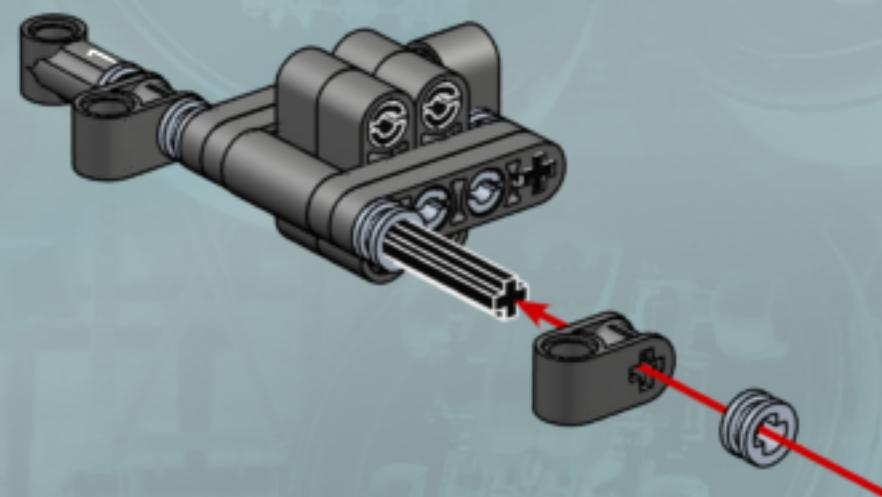






GOES

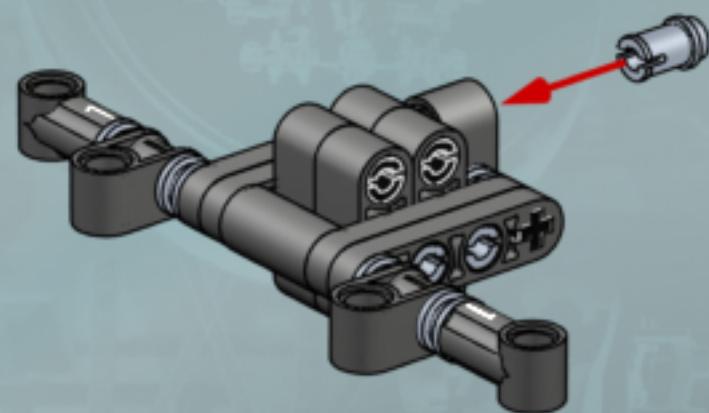
GOES

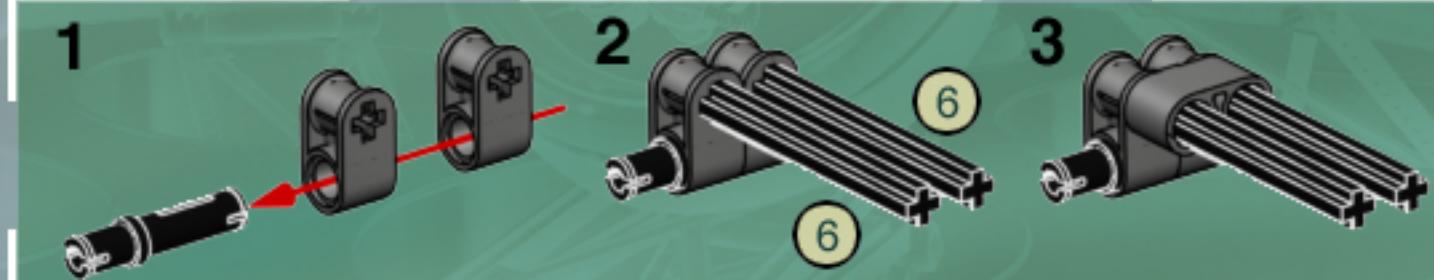
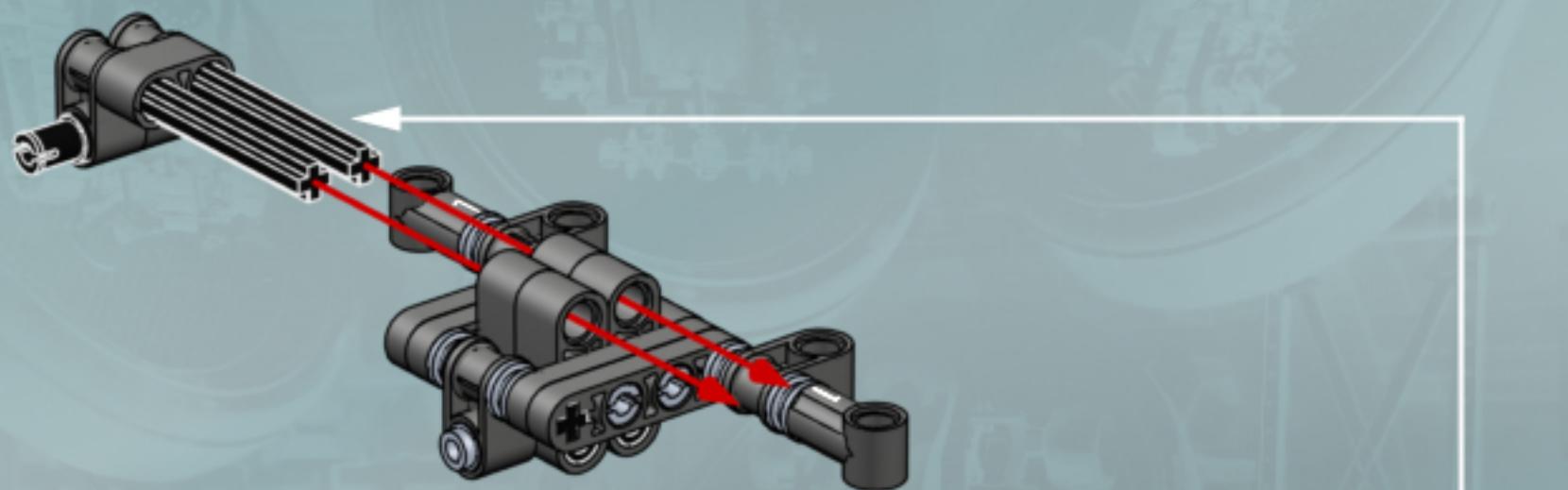


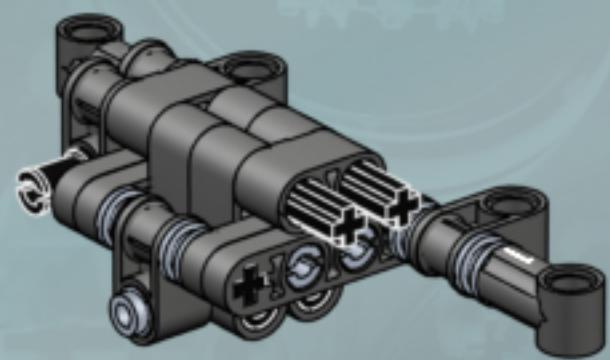
Shaft

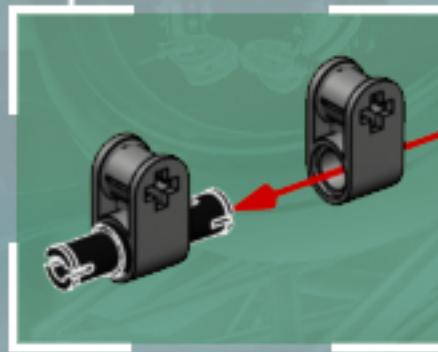
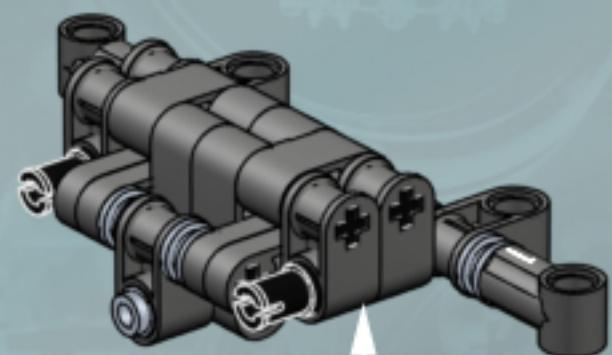
Cylindrical part

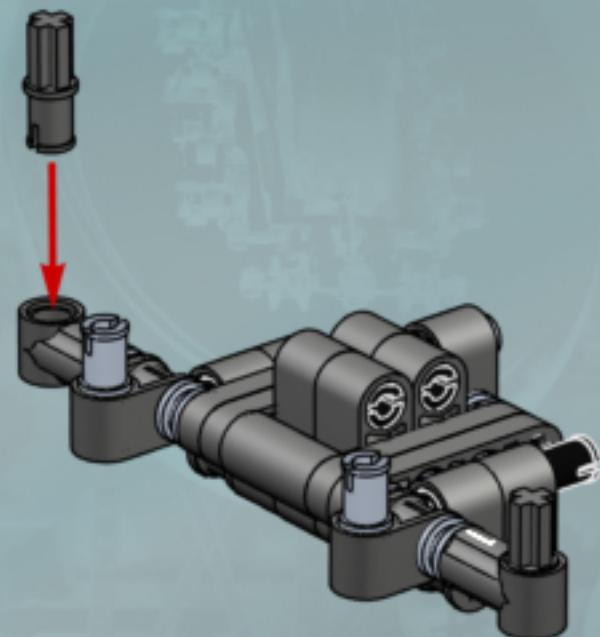
Lock nut

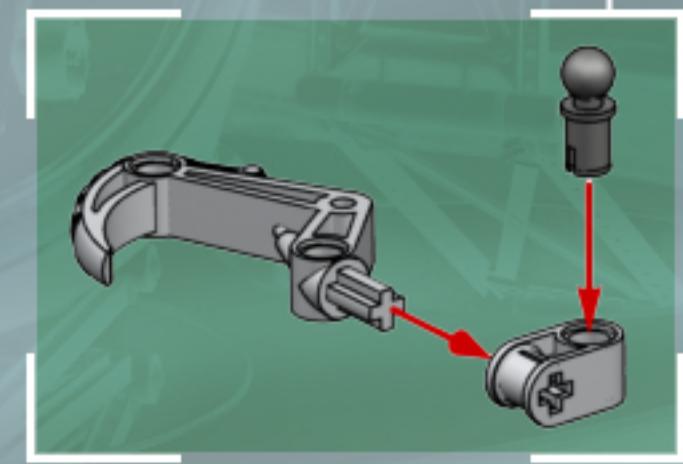
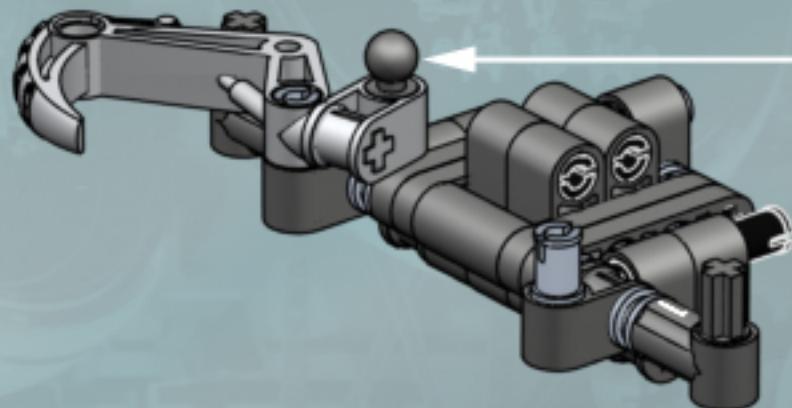


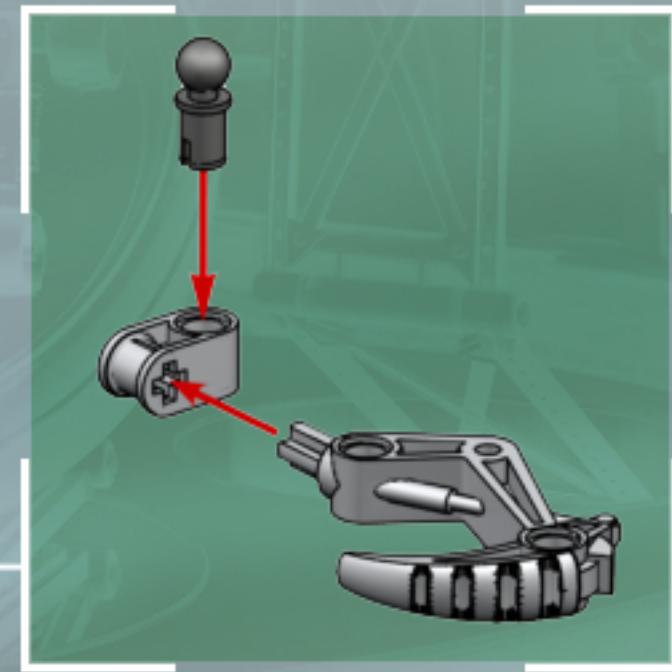
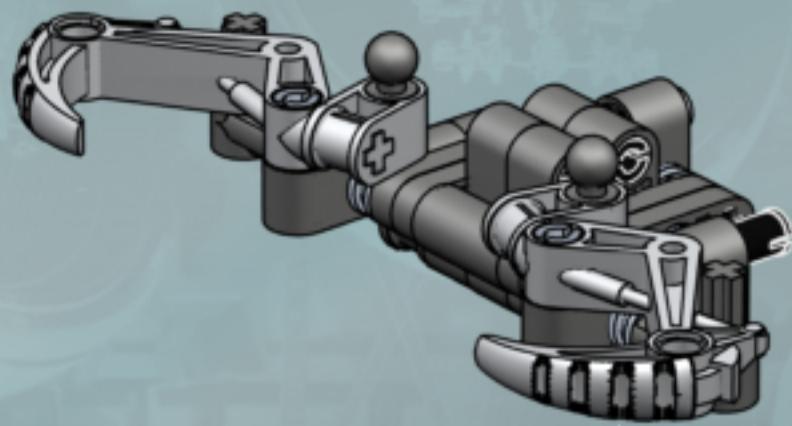


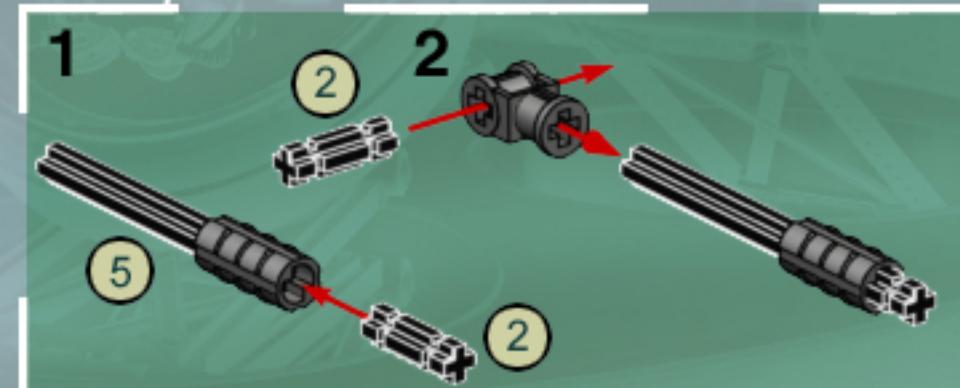
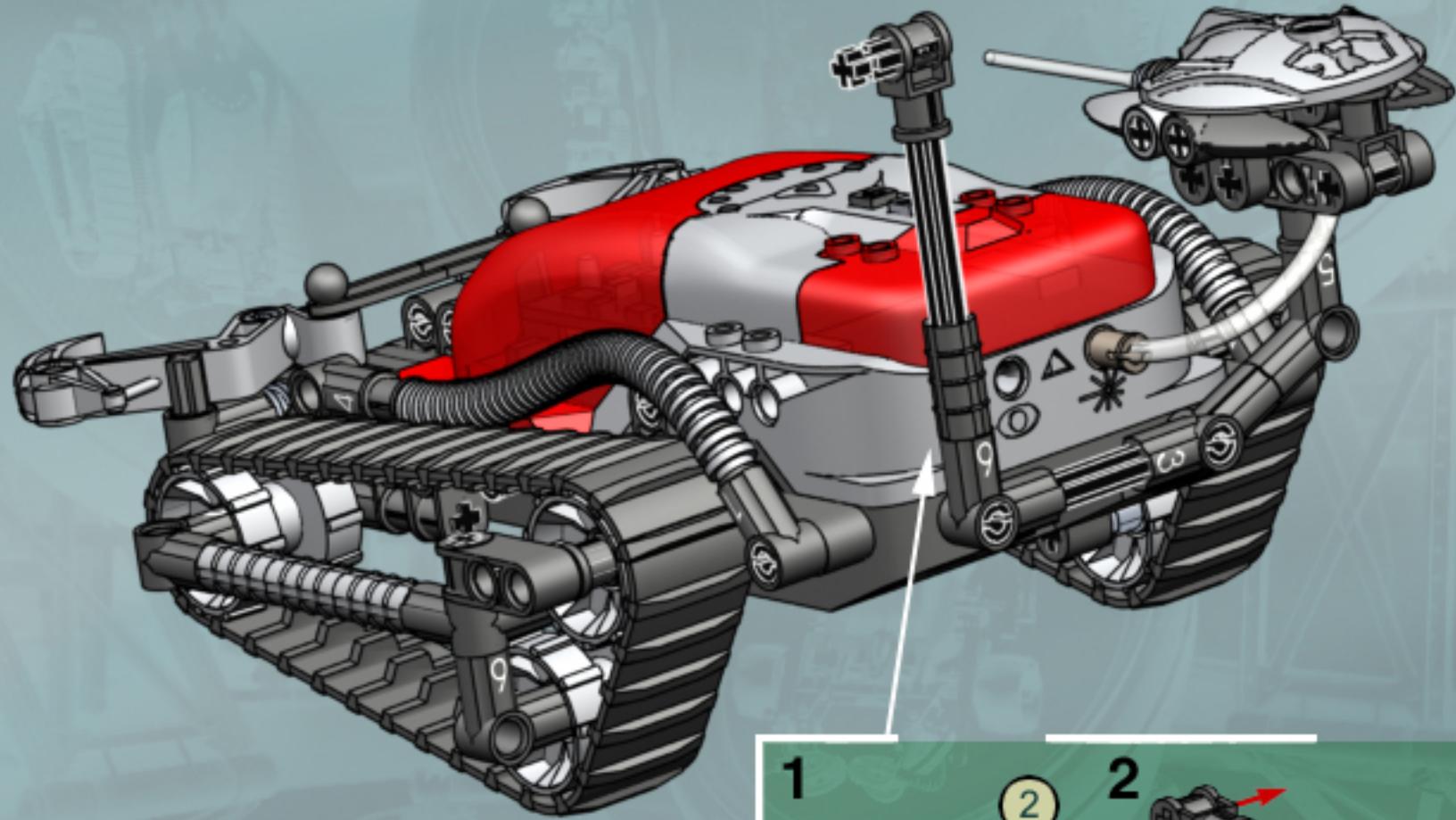


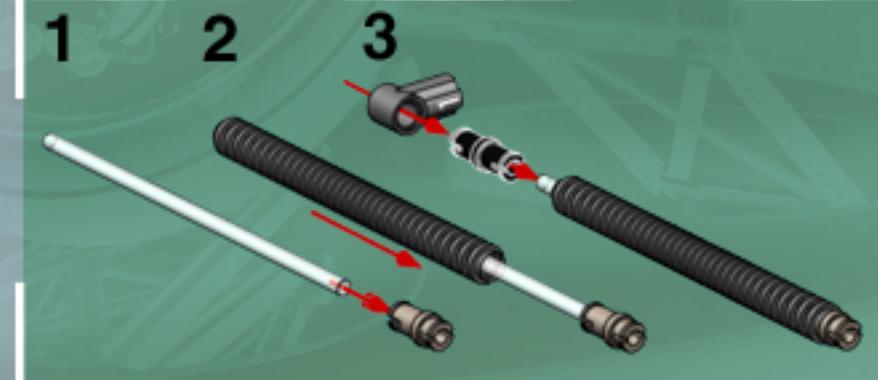
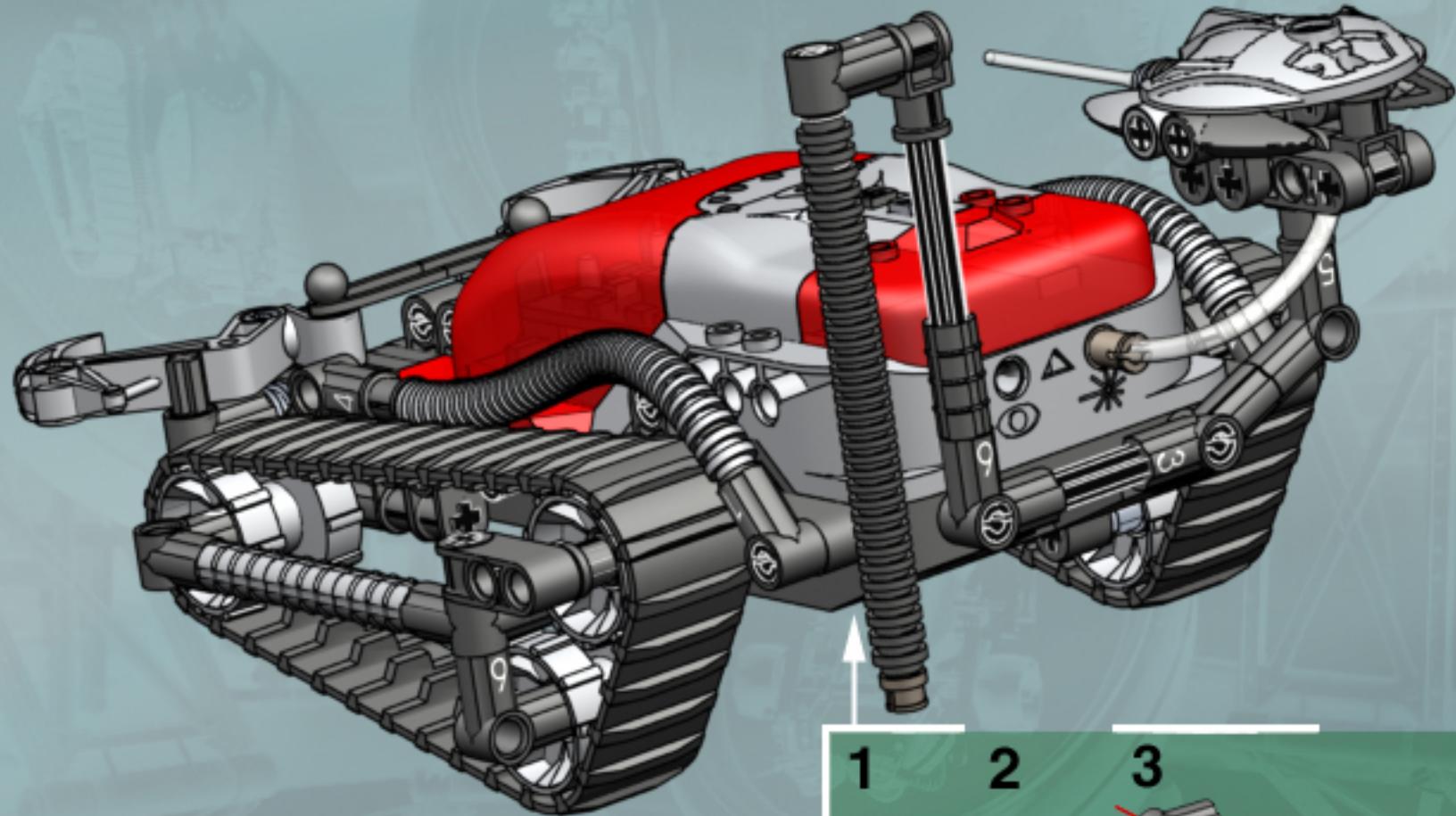


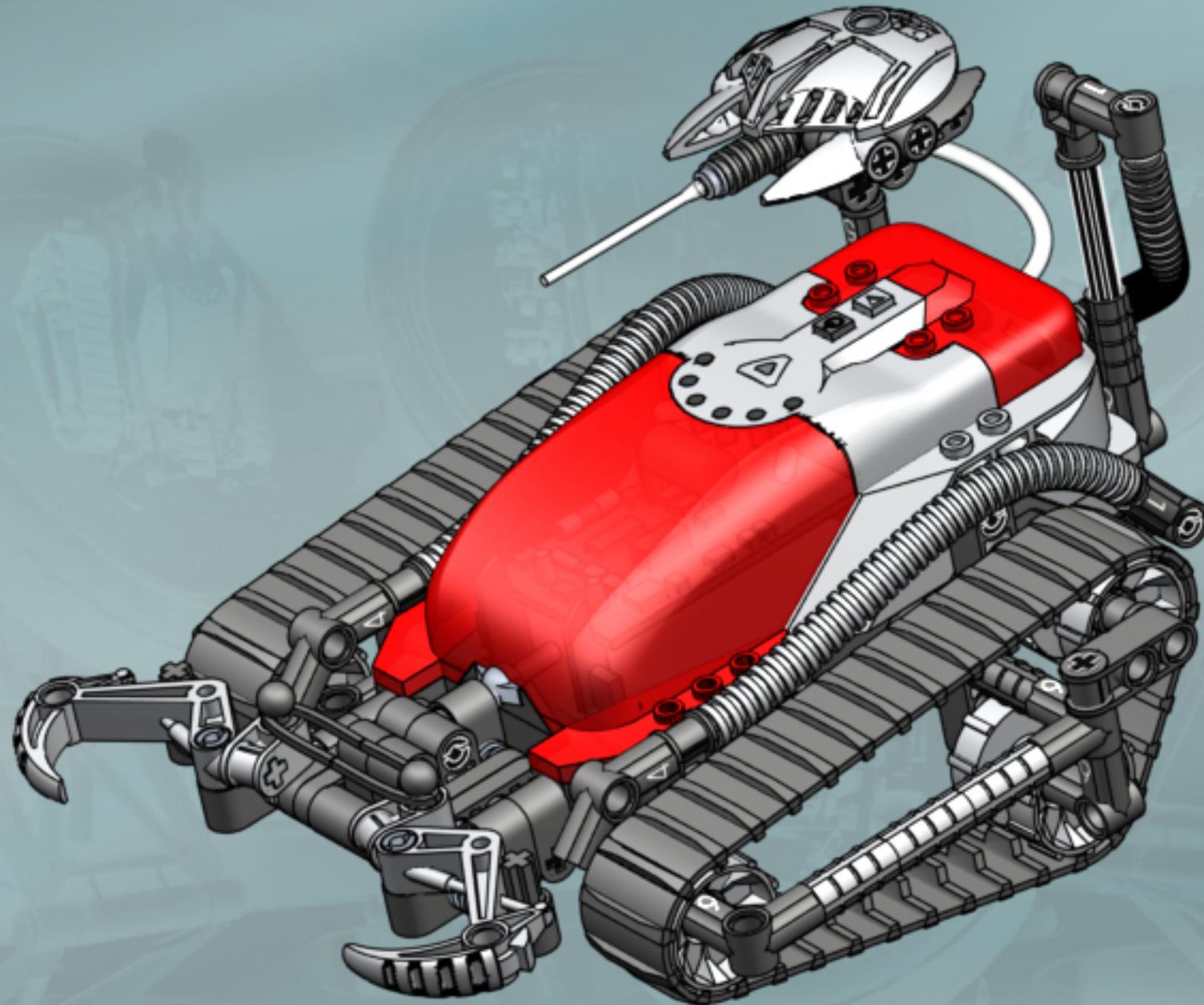


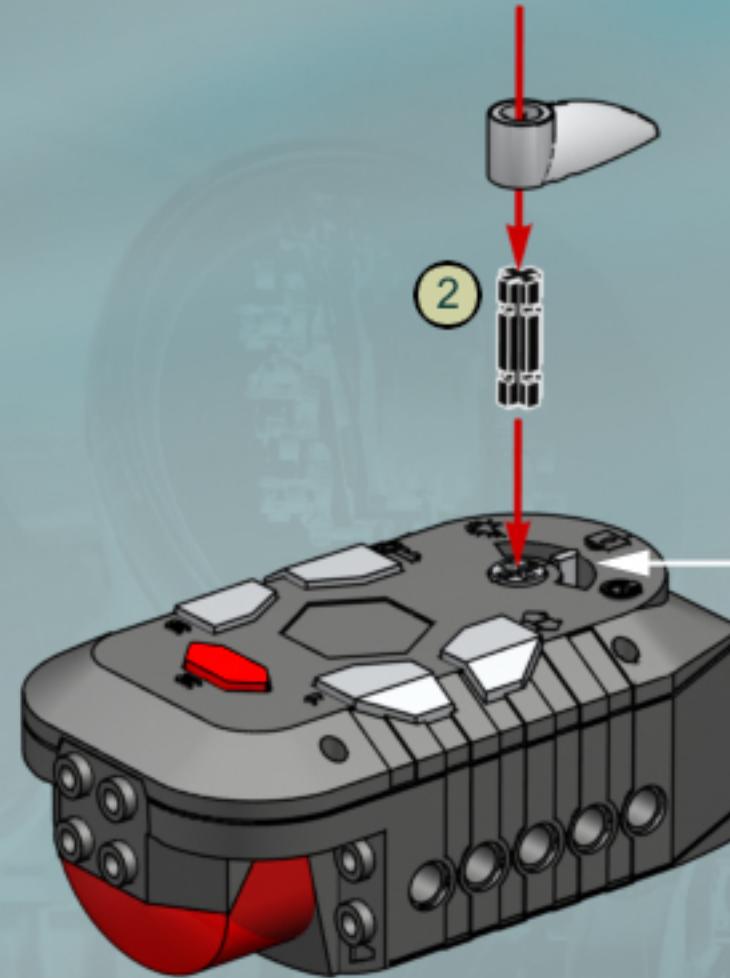














# LEGO Spybotics



BAUE DEINEN  
ROBOTER  
CONSTRUIS  
TON ROBOT



WÄHLE EINE  
MISSION  
10 MISSIONS  
SECRÈTES



WÄHLE  
SCHWIERIGKEITS-  
GRAD

PROGRAMME  
TON ROBOT



LOS GEHT'S!  
ACCOMPLIS TA  
MISSION

## WILLKOMMEN AGENT...

Hier beginnt deine Reise in die Welt der Undercover-Agenten, High Tech-Roboter und geheimen Missionen.

Dein LEGO Spybotics Set beinhaltet eine starke CD-ROM Software.

Darauf findest du alles, was du brauchst, um LEGO Spybotics Agent zu werden, darunter 10 geheime Missionen, Anleitungen für den Bau deines Roboters sowie Zugang zum S.M.A.R.T. Hauptquartier.

Deine erste Mission ist es, nach diesen einfachen Anweisungen an die Informationen heranzukommen:

- Lege die CD in das CD-ROM-Laufwerk deines Computers ein
- Befolge die Anweisungen auf deinem Bildschirm\*
- Halte dich bereit!

**DIE ZEIT LÄUFT – VIEL GLÜCK, AGENT!**

\*Der Installationsbildschirm von LEGO Spybotics sollte nach Einlegen der CD-ROM automatisch eingeblendet werden. Wenn dieser Bildschirm nicht erscheint, doppelklicke zunächst im Windows Explorer® auf das CD-ROM-Symbol und danach auf Setup.exe.

## BIENVENUE AGENT...

C'est ici que commence ton voyage dans l'univers des agents secrets, de leurs robots high-tech et de leurs missions.

Cette boîte LEGO Spybotics contient un logiciel sur CD-ROM très puissant. Ce CD te propose tout ce dont tu as besoin pour devenir un véritable agent secret LEGO Spybotics : 10 missions secrètes, des instructions pour construire ton robot et ton admission à l'organisation S.M.A.R.T.

Ta première mission consiste à accéder à des informations en suivant les instructions ci-dessous :

- Insère le CD dans le lecteur de CD-ROM de ton ordinateur.
- Suis les instructions sur ton écran.\*
- Prépare-toi pour ta première mission !

**TU N'AS PAS DE TEMPS À PERDRE :  
BONNE CHANCE AGENT !**

\* L'écran d'installation du logiciel LEGO Spybotics doit s'afficher automatiquement quand tu insères le CD dans le lecteur de CD-ROM. Si tu ne vois pas cet écran, double clique sur l'icône lecteur de CD-ROM dans Windows Explorer puis double clique sur le programme setup.exe.



ENLAUT



Wähle eine Geheimmission  
auf der Weltkarte aus.  
Chois une mission secrète  
quelque part dans le monde

Pass die Missions-  
einstellungen an, die dich  
als Agent so richtig fordern.  
Régle les paramètres de ta  
mission pour tester tes  
qualités d'agent



Optimiere deinen Controller mit  
Spezialbefehlen für die  
nächste Mission  
Personnalise ton bolier de  
commande avec des commandes  
spéciales pour préparer  
la mission qui t'est confiée



Werde ein Topagent und entwerfe  
deine eigenen LEGO Spybotics  
Missionen  
Devises un agent expert et crée  
tes propres missions LEGO  
Spybotics



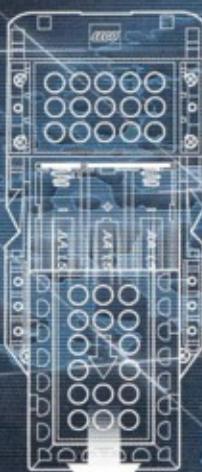


# Spibotics™

## EINSTIEG / POUR COMMENCER :

SO LEGST DU BATTERIEN IN DEN ROBOTER EIN / INSÈRE DES PILES DANS TON ROBOT

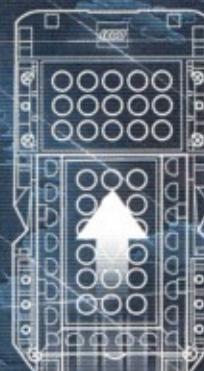
1



2

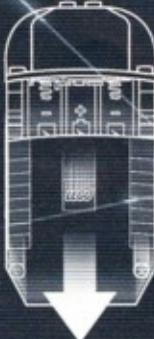


3



SO LEGST DU BATTERIEN IN DEN CONTROLLER EIN / INSÈRE DES PILES DANS TON BOÎTIER DE COMMANDE

1



2



3



Verwende einen kleinen Schraubenzieher.  
**AUFSICHT VON ERWACHSENNEN  
ERFORDERLICH**

Utilise un petit tournevis à empreinte cruciforme. **DEMANDE L'AIDE D'UN  
ADULTE.**

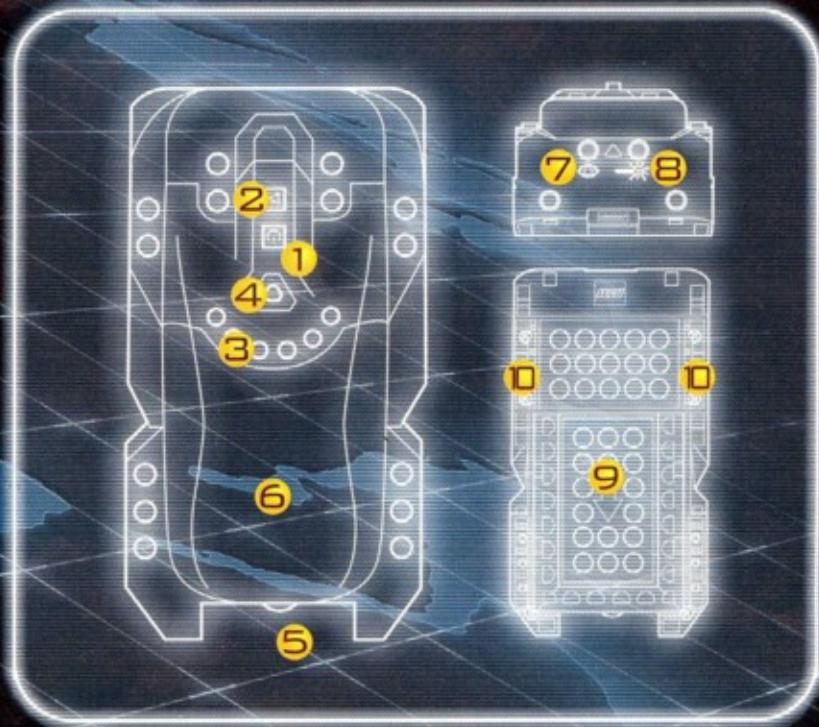
Verwende einen kleinen Schraubenzieher.  
**AUFSICHT VON ERWACHSENNEN  
ERFORDERLICH**

Utilise un petit tournevis à empreinte cruciforme. **DEMANDE L'AIDE D'UN  
ADULTE.**

- Überprüfe die Batterien deines Roboters, indem du erst den Ein-/Aus-Schalter drückst. Du müsstest jetzt zwei kurze Töne hören, und die mittleren Bogenlichter müssten abwechselnd blinken.
- Vergewissere dich, dass dein PC ausgeschaltet ist. Schließe dann das Spibotics-Kabel an die serielle Schnittstelle an. **AUFSICHT VON ERWACHSENNEN ERFORDERLICH.**
- Schalte deinen PC ein, lade die CD-ROM und befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Überprüfe die Batterien deines Controllers, indem du den Controller in den Actionmodus schaltest. Jetzt müsste im Kommunikationsfenster ein Licht blinken.
- Um deinen Roboter per Fernsteuerung zu bedienen, schalte den Controller in den Fernsteuerungsmodus **11** und drücke die silbernen Controller-Tasten.
- Contrôle le bon fonctionnement des piles insérées dans ton robot en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Tu dois normalement entendre deux bip rapprochés et les lumières décrivant un arc de cercle situées sur ton robot doivent s'allumer les unes après les autres.
- Vérifie que ton ordinateur est bien éteint, puis connecte le câble Spibotics au port série. **DEMANDE L'AIDE D'UN ADULTE.**
- Allume ton ordinateur, insère le CD-ROM et suis les instructions sur ton écran.
- Contrôle le bon fonctionnement des piles insérées dans ton boîtier de commande en mettant celui-ci en mode « Action » - une lumière doit s'allumer dans la fenêtre de communication.
- Pour actionner le robot à l'aide de ton boîtier de commande, place celui-ci en mode télécommande **11** et appuie sur son bouton argenté.

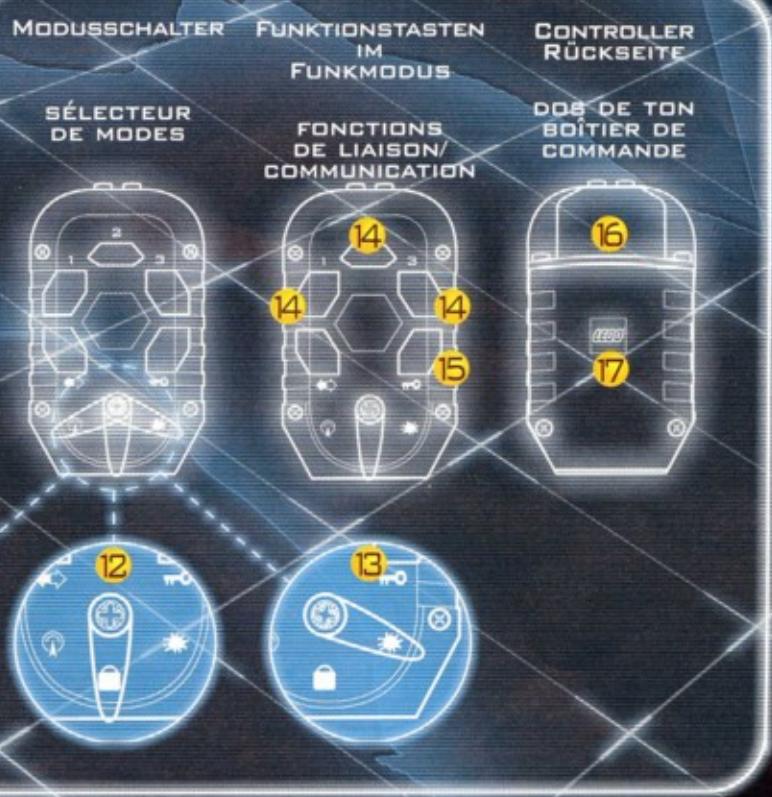
## DEIN ROBOTER / TON ROBOT

- 1 Ein-/Aus-Schalter / Marche/Arrêt
- 2 "Start-/Stopp" Schalter / Avance/Stop
- 3 Bogenlichter / Lumières en arc de cercle
- 4 Warnlicht / Lumière d'alerte
- 5 Berührungssensor / Capteur tactile
- 6 Roboter Positionierungs- und Kommunikations- system ( bitte nicht abdecken ) / Système de communication et de positionnement, ne pas bloquer
- 7 Lichtsensor / Capteur lumineux
- 8 „Laser“-LED / „Laser“ LED
- 9 Batteriefach / Compartiment piles
- 10 Motoren / Moteurs



## DEIN CONTROLLER / TON BOÎTIER DE COMMANDE

- 11 Fernsteuerungsmodus / Mode télécommande
- 12 Funkmodus / Mode liaison télécommande
- 13 Actionmodus / Mode Action
- 14 Funkkanäle (1, 2 und 3) / Sélecteur de fréquence de communication (1, 2 et 3)
- 15 Taste für das Speichern des Funkkanals / Bouton de liaison sécurisée
- 16 Kommunikationsfenster ( bitte nicht abdecken ) / Fenêtre de communication, ne pas bloquer
- 17 Batteriefach / Compartiment piles





# Spybotics



Nicht im Freien verwenden.  
Utiliser en intérieur  
uniquement.



Nicht in Wasser tauchen.  
Eviter le contact avec l'eau.



Extreme Temperaturen  
vermeiden  
Eviter les températures  
extrêmes.



Fluoreszierendes Licht und  
direkte Sonneneinstrahlung  
meiden, da dies die  
Spybotics-Kommunikation  
stören könnte.



Robotereinheit oder das  
Controller-Fenster nicht  
bedecken, da dies die  
Spybotics-Kommunikation  
stören könnte.

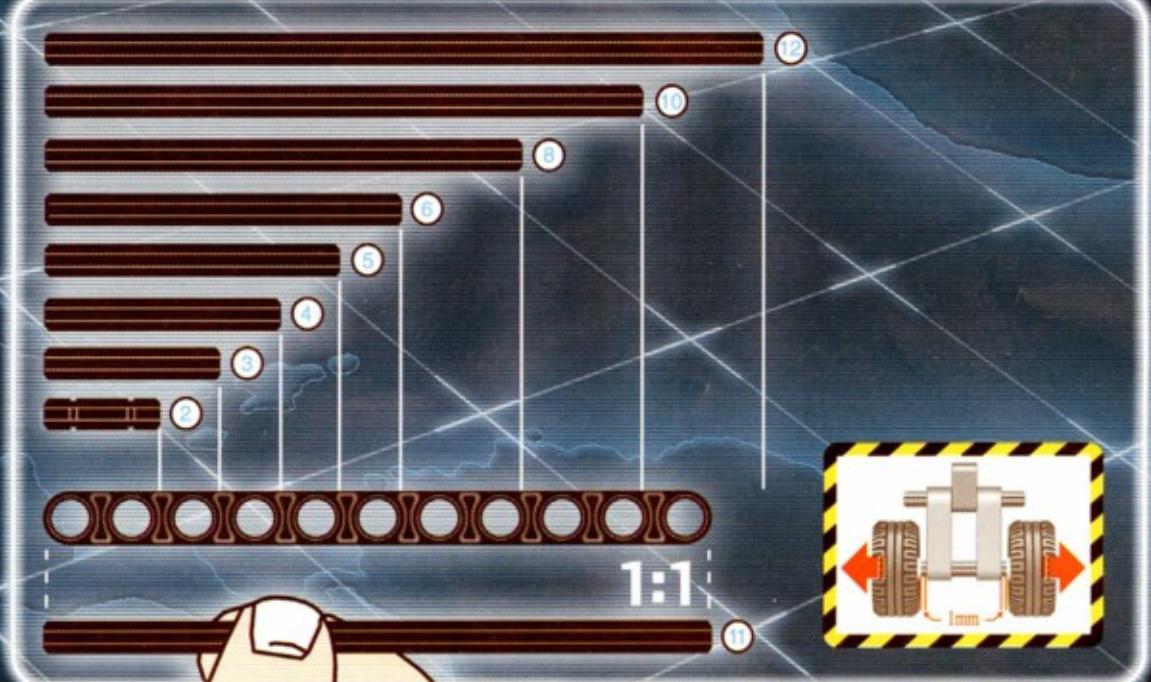


Warenhinweis:  
Robotereinheit nicht  
auseinander nehmen  
Précaution d'emploi:  
Ne pas démonter le  
corps du robot  
ni le boîtier de  
commande.

## KUNDENDIENST / INFORMATIONS CONSOMMATEURS

### Kundendienstinformation:

USA : 1-800-363-2140,  
Australien : 1800 683 110,  
Neuseeland : 0800 377 439,  
Österreich: +43 (0) 1795 679 31,  
Belgien (Français): +32 2 711 96 04,  
Belgien (Flämisch): +32 2 711 96 35,  
Finnland: +358 (0) 9 693 792 07,  
Deutschland: +49 (0) 69 9508 6361,  
Nederland (Niederlande): +31 (0) 20 346 9568,  
España (Spanien): +34 91 749 65 02,  
Schweiz: +41 (0) 1 800 9353 (Français),  
Schweiz: +41 (0) 1 800 9354 (Italiano),  
Danmark (Dänemark): +45 38 48 72 44,  
Frankreich: +33 (0) 1 55 695075,  
Italia (Italien): +39 (0) 2 696 335 47,  
Norvege (Norwegen): +47 23 1623 11,  
Sverige (Schweden): +46 (0) 8 587 705 33,  
Großbritannien: +44 (0) 207 365 1497,  
Japan: +81 (0) 20-05-1292



MACH MIT UND GEWINNE!  
GAGNE DES  
CADEAUX LEGO!

[www.acnielsen.aim.dk/lego](http://www.acnielsen.aim.dk/lego)

- Sag uns deine Meinung und nimm Teil an einem Wettbewerb mit tollen LEGO Gewinnen.
- Viens nous donner ton avis et participe à un jeu concours pour gagner de super boîtes de jeux LEGO.

Competition expires 15/02/2003 / Valable jusqu'au 15/02/2003.